

# mini cucine

*minikitchens*

---





## IMBALLI PACKAGING/EMBALLAGE/EMBALAJE

### LE MINICUCINE VENGONO FORNITE SMONTATE

MINIKITCHENS COME FULLY DISASSEMBLED / LES KITCHENETTES SONT FOURNIES DÉMONTÉS / LAS MINICOCINAS ESTÁN TOTALMENTE DESMONTADO



## GARANZIE WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

### Strutture

Le strutture sono garantite per un anno dalla data di acquisto, esclusivamente per comprovati difetti di fabbricazione. Eventuali difetti dovranno essere notificati in forma scritta e la notifica dovrà essere corredata di foto al fine di valutare l'effettivo danneggiamento delle parti dovuto a difetti di fabbricazione e non, per esempio, al mal utilizzo dei mobili, al non rispetto delle direttive del manuale d'uso e manutenzione o ad errato montaggio e installazione. Ci riserviamo il diritto di decidere di volta in volta in base al danno la modalità di ripristino che riterremo più adatta.

### Elettrodomestici

E' valida la garanzia del produttore, ai sensi della Direttiva 99/44/CE del Parlamento europeo, di durata biennale dalla data di acquisto, esclusivamente attraverso i centri di assistenza autorizzati. Apposita brochure informativa è allegata ad ogni apparecchio.

### Structures

The structures are guaranteed for one year from date of purchase, only for proven manufacturing defects. Any defects must be notified in writing and the notification must be accompanied by photos in order to assess the actual damage of the parts due to manufacturing defects and not, for example, to a misuse of furniture or non-conforming use to the guidelines of operation and maintenance manual or to incorrect assembly and installation. We reserve the right to determine from time to time depending on the damage the repair mode that we deem most suitable.

### Appliances

The warranty of the manufacturer is valid, in accordance with Directive 99/44/EC of the European Parliament, lasting two years from the date of purchase (Europe only), exclusively through authorized service centers. A special information brochure comes with every appliance.

### Structures

Les structures sont garanties pendant un an à compter de la date d'achat, seulement pour défauts de fabrication éprouvés. Tout défaut doit être notifié par écrit et la notification doit être accompagnée par des photos afin d'évaluer les dégâts réels des parties en raison de défauts de fabrication et non pas, par exemple, pour mauvaise utilisation de meubles ou utilisation pas conforme aux directives du manuel d'exploitation et la maintenance ou pour défauts d'assemblage et installation. Nous nous réservons le droit de déterminer chaque fois en fonction du dégât, le mode de réparation que nous jugeons le plus approprié.

### Appareils

La garantie du fabricant est valide, conformément à la directive 99/44/CE du Parlement européen. La durée est de deux ans à compter de la date d'achat (seulement en Europe) et exclusivement à travers les centres de service autorisés. Une brochure spéciale d'information est fournie avec chaque appareil.

### Estructuras

Las estructuras tienen una garantía de un año a partir de la fecha de compra, sólo por defectos de fabricación comprobados. Cualquier defecto deberá notificarse por escrito y la notificación deberá ir acompañada de fotografías con el fin de evaluar el daño real de las piezas debido a defectos de fabricación y no, por ejemplo, a el mal uso de los muebles o a el uso disconforme a las directrices del manual de operación y mantenimiento o a montaje/instalación incorrecto. Nos reservamos el derecho de determinar en cada momento en función de los daños el modo de reparación que nos parezca más adecuado.

### Accesorios


La garantía del fabricante es válido, de acuerdo con la Directiva 99/44/CE del Parlamento Europeo, con una duración de dos años desde la fecha de compra (sólo en Europa), exclusivamente a través de centros de servicio autorizados. Folleto especial informativo se incluye con cada accesorio.




Siamo orgogliosi di presentare il nostro prodotto più innovativo: la MINI CUCINA. Concepita grazie alla nostra decennale esperienza nell'arredo di strutture turistiche e caratterizzata dalla qualità che da sempre contraddistingue tutti i nostri prodotti, la mini cucina potrà trovare la sua ottimale collocazione in strutture residence, studentati, foresterie e ovunque ci sia bisogno di una cucina compatta e funzionale che quando non serve, magicamente scompare!

**Le nostre minicucine sono certificate  PRODOTTO ITALIANO e, nelle loro diverse misure e dotazioni, sapranno soddisfare qualsiasi esigenza e adattarsi a qualunque spazio.**

 *We are proud to present our most innovative product: the MINI KITCHEN. Designed thanks to our decades of experience in furnishing tourist facilities and characterized by the quality distinguishing all our products, the mini kitchen will find its optimal placement in residential facilities, dormitories, guesthouses and wherever there is the need to have a compact and functional kitchen that when not in use... magically disappears! Our minikitchens are certified 100% MADE IN ITALY and, in their various sizes and equipments, they will satisfy every needs and will be able to adapt to all types of space.*













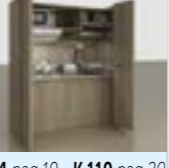
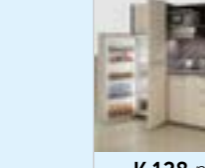







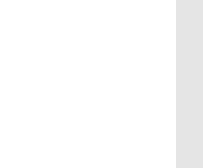
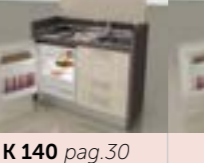

 *Nous sommes fiers de présenter notre produit le plus innovant: la MINI-CUISINE. Conçue à nos décennies d'expérience dans l'aménagement de logements touristiques et caractérisée par la qualité qui distingue tous nos produits, la mini-cuisine va trouver sa position optimale dans les installations résidentielles, dans les dortoirs, dans les chambres d'hôtes et partout où il faut une cuisine compacte et fonctionnelle qui lorsqu'elle n'est pas utilisée... disparaît comme par magie! Nos kitchenettes sont certifiées 100% PRODUIT EN ITALIE et, dans les différentes dimensions et équipements, elles peuvent satisfaire tous les besoins et s'adapter à tous les types d'espace.*

 *Estamos orgullosos de presentar nuestro producto más innovador: la MINICOCINA. Diseñado gracias a nuestras décadas de experiencia en el mobiliario de las instalaciones turísticas, ella se caracteriza por la calidad que siempre ha caracterizado a todos nuestros productos. La minicocina encuentra óptimamente su ubicación en centros residenciales, residencias, pensiones y dondequiera que hay la necesidad de tener una cocina compacta y funcional, que cuando no está en uso... mágicamente desaparece! Nuestras minicocinas están certificadas 100% PRODUCTO ITALIANO y, en sus diferentes medidas y equipos, será capaz de satisfacer cualquier necesidad y también se adaptarse a todo tipo de espacio.*





K147

ZEUS	cm 112,6	cm 127,6	cm 157,6	cm 191,4	cm 221,4	cm 225,2	cm 285,2
<b>CON RIBALTA</b> FLAP DOORS PORTES RABALTA BLES ANTAS ABATIBLES		 K 145 pag.9	 K 146 pag.10				
<b>SAGOMATA</b> HANGING CABINETS ELEMENTS SUSPENDUS MEUBLE ALTOS		 K 147 pag.7	 K 148 pag.8				
<b>SERRANDINA</b> ROLLING SHUTTER PORTE RIDEAU PERSIANA	 K 142 pag.11	 K 102 pag.12	 K 108 pag.15	 K 109 pag.13	 K 120 pag.16	 K 136 pag.14	 K 137 pag.17
<b>ANTA A PACCHETTO</b> FOLDING DOORS PORTES PLIANTES ANTAS A FUELLE		 K 143 pag.18	 K 144 pag.19 - K 110 pag.20		 K 128 pag.21		
<b>ANTA A RIENTRARE</b> RETRACTABLE DOORS PORTES ESCAMOTABLES ANTAS TRASERAS EN DOS LADOS		 K 122 pag.22		 K 129 pag.23			
<b>CON PENSILI</b> HANGING CABINETS ELEMENTS SUSPENDUS GABINETES COLGANTES		 K 130 pag.24	 K 132 pag.27	 K 131 pag.25	 K 133 pag.28	 K 134 pag.26	 K 135 pag.29
<b>SOLO BASE</b> BASE ONLY MEUBLE BAS BASE SOLAMENTE		 K 140 pag.30	 K 141 pag.31				

AMARCORD	cm 125	cm 155	cm 190	cm 220
<b>SERRANDINA</b> ROLLING SHUTTER PORTE RIDEAU PERSIANA	 K 114 pag.32	 K 117 pag.34	 K 116 pag.33	 K 118 pag.35

<b>Caratteristiche tecniche</b> _____	<b>36</b>	<b>Istruzioni montaggio modello Amarcord con serrandina</b> _____	<b>43</b>
<i>Technical features</i>		<i>Assembly instructions model Amarcord with rolling shutter</i>	
<i>Caracteristiques techniques</i>		<i>Instrucciones de montaje modelo Amarcord con porte rideau</i>	
<i>Características técnicas</i>		<i>Instrucciones de montaje modelo Amarcord con tapa</i>	
<b>Finiture disponibili</b> _____	<b>37</b>	<b>Istruzioni montaggio modello Zeus con serrandina</b> _____	<b>45</b>
<i>Available finishings</i>		<i>Assembly instruction model with rolling shutter</i>	
<i>Finitions disponibles</i>		<i>Instrucciones de montaje modelo Zeus con porte rideau</i>	
<i>Acabados disponibles</i>		<i>Instrucciones de montaje modelo Zeus con tapa</i>	
<b>Zeus combinazioni finiture</b> _____	<b>38</b>	<b>Schema allacci idrici ed elettrici</b> _____	<b>49</b>
<i>Zeus finishes combinations</i>		<i>Scheme for water and electrical connections</i>	
<i>Zeus combinaisons de finitions</i>		<i>Schema de connexion eau et electricite</i>	
<i>Zeus combinaciones de colores</i>		<i>Diagrama de las conexiones eléctricas y de agua</i>	
<b>Elettrodomestici</b> _____	<b>40</b>	<b>Imballi e garanzie</b> _____	<b>53</b>
<i>Appliances</i>		<i>Packaging and warranty</i>	
<i>Appareils</i>		<i>Emballage et garantie</i>	
<i>Electrodomésticos</i>		<i>Embalaje y garantía</i>	



**MINICUCINA**  
SAGOMATA CON PENSILE  
cm. 127,6 x 61 / h. 211  
m<sup>3</sup> 0,91  
kg 205  
NOCE GESSATO

**MINIKITCHEN WITH**  
HANGING CABINETS  
cm. 127,6 x 61 / h. 211  
m<sup>3</sup> 0,91  
kg 205  
PINSTRIPE WALNUT

**KITCHENETTE AVEC**  
ELEMENTS SUSPENDUS  
cm. 127,6 x 61 / h. 211  
m<sup>3</sup> 0,91  
kg 205  
NOYER PINSTRIPE

**MINICOCINA CON**  
MEUBLES ALTOS  
cm. 127,6 x 61 / h. 211  
m<sup>3</sup> 0,91  
kg 205  
NOGAL RAYADO



# K148

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

# Zeus



**MINICUCINA SAGOMATA CON PENSILE**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROVERE GRIGIO

**MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 GREY OAK

**KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 CHEME GRIS

**MINICOCINA CON MEUBLES ALTOS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROBLE GRIS



# K145

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

# Zeus



**MINICUCINA CON RIBALTA**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 ROVERE GRIGIO / LARICE

**MINIKITCHEN WITH FLAP DOORS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 GRAY OAK / LARCH

**KITCHENETTE AVEC PORTES RABATTABLES**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 CHÊNE GRIS / MELEZE

**MINICOCINA CON ANTAS ABATIBLES**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 ROBLE GRIS / LARICE




# K146


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


## Zeus



 **MINICUCINA CON RIBALTA**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**LARICE**

 **MINIKITCHEN WITH FLAP DOORS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**LARCH**

 **KITCHENETTE AVEC PORTES RABATTABLES**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**MELEZE**

 **MINICUCINA CON ANTAS ABATIBLES**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**LARICE**




# K142


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


## Zeus



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 112,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
**LARICE**

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 112,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
**LARCH**

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 112,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
**MELEZE**

 **MINICUCINA CON PERSIANA**  
**cm. 112,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
**LARICE**





K102

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 ROVERE GRIGIO

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 GRAY OAK

**KITCHENETTE AVEC ROULEAU DE FERMETURE**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 CHENE GRIS

**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 ROBLE GRIS



K109

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 WENGÈ

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 WENGÈ

**KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 WENGÈ

**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 WENGÈ





# K136


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


## Zeus



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
**NOCE GESSATO**

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
**PINSTRIPED WALNUT**

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
**NOYER PINSTRIPED**

 **MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
**NOGAL RAYADO**





# K108


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


## Zeus



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**ROVERE GESSATO**

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**PINSTRIPED OAK**

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**CHENE PINSTRIPED**

 **MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
**ROBLE RAYADO**



K120

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 LARICE

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 LARCH

**KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 MELEZE

**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 LARICE



K137

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 ROVERE CHIARO

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 CLEAR OAK

**KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 CHENE CLAIR


**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 ROBLE CLARO




K143


Zeus



 **MINICUCINA CON ANTE A PACCHETTO**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 NOCE GESSATO

 **MINIKITCHEN WITH FOLDING DOORS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 PINSTRIPE WALNUT

 **KITCHENETTE AVEC PORTES PLIANTES**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 NOYER PINSTRIPE


 **MINICOCINA CON ANTAS A FUELLE**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 NOGAL RAYADO



K144


Zeus



 **MINICUCINA CON ANTA A PACCHETTO**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROVERE GRIGIO

 **MINIKITCHEN WITH FOLDING DOORS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 GRAY OAK

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 CHENE GRIS

 **MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROBLE GRIS



K110

Zeus



**MINICUCINA CON ANTA A PACCHETTO**  
**cm. 157,6 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,10**  
**kg 230**  
 ROVERE GESSATO

**MINIKITCHEN WITH FOLDING DOORS**  
**cm. 157,6 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,10**  
**kg 230**  
 PINSTRIPE OAK

**KITCHENETTE AVEC PORTES PLIANTES**  
**cm. 157,6 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,10**  
**kg 230**  
 CHENE PINSTRIPE

**MINICOCINA CON ANTAS A FUELLE**  
**cm. 157,6 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,10**  
**kg 230**  
 ROBLE RAYADO



K128

Zeus



**MINICUCINA CON ANTA A PACCHETTO**  
**cm. 221,4 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 ROVERE GRIGIO/LARICE

**MINIKITCHEN WITH FOLDING DOORS**  
**cm. 221,4 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 GRAY OAK/LARCH

**KITCHENETTE AVEC PORTES PLIANTES**  
**cm. 221,4 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 CHENE GRIS/MELEZE

**MINICOCINA CON ANTAS A FUELLE**  
**cm. 221,4 x 67 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 ROBLE GRIS/LÀRICE



K122

Zeus



MINICUCINA CON ANTE A RIENTRARE  
**cm.** 127,6 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 0,91  
**kg** 205  
 LARICE/NOCE GESSATO

MINIKITCHEN WITH RETRACTABLE DOORS  
**cm.** 127,6 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 0,91  
**kg** 205  
 LARCH/PINSTRIFE

KITCHENETTE AVEC PORTES ESCAMOTABLES  
**cm.** 127,6 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 0,91  
**kg** 205  
 MELEZE/NOYER PINSTRIFE

MINICOCINA CON ANTAS TRASERAS EN DOS LADOS  
**cm.** 127,6 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 0,91  
**kg** 205  
 LĂRICE/NOGAL RAYADO



K129

Zeus



MINICUCINA CON ANTE A RIENTRARE  
**cm.** 191,4 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 1,56  
**kg** 351  
 ROVERE GESSATO/LARICE

MINIKITCHEN WITH RETRACTABLE DOORS  
**cm.** 191,4 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 1,56  
**kg** 351  
 PINSTRIFE OAK/LARCH

KITCHENETTE AVEC PORTES ESCAMOTABLES  
**cm.** 191,4 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 1,56  
**kg** 351  
 CHENE PINSTRIFE/MELEZE

MINICOCINA CON ANTAS TRASERAS EN DOS LADOS  
**cm.** 191,4 x 67 / h. 211  
**m<sup>3</sup>** 1,56  
**kg** 351  
 ROBLE RAYADO/LĂRICE





# K 130


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


# Zeus



 **MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
**ROVERE GESSATO**

 **MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
**PINSTRIPED OAK**

 **KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
**CHENE PINSTRIPED**

 **MINICOCINA CON MUEBLES ALTOS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
**ROBLE RAYADO**





# K 131


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


# Zeus



 **MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
**NOCE GESSATO/LARICE**

 **MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
**PINSTRIPED WALNUT/LARCH**

 **KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
**NOYER PINSTRIPED/MELEZE**

 **MINICOCINA CON MUEBLES ALTOS**  
**cm. 191,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
**NOGAL RAYADO/LARICE**



# K134

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

# Zeus

# K132

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

# Zeus



**MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
 ROVERE GRIGIO/LARICE

**MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
 GRAY OAK/LARCH

**KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
 CHENE GRIS/MELEZE

**MINICOCINA CON MUEBLES ALTOS**  
**cm. 255,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,36**  
**kg 531**  
 ROBLE GRIS/LÀRICE



**MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROVERE CHIARO

**MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 CLEAR OAK

**KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 CHENE CLAIR

**MINICOCINA CON MUEBLES ALTOS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 ROBLE CLARO





K 133

Zeus



**MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 NOCE GESSATO/ROVERE CHIARO

**MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 PINSTRIPE WALNUT/  
 CLEAR OAK

**KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 NOYER PINSTRIPE/  
 CHENE CLAIR

**MINICOCINA CON MUEBLES ALTOS**  
**cm. 221,4 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 NOGAL ROYADO/  
 ROBLE CLARO



K 135

Zeus



**MINICUCINA CON PENSILI**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 ROVERE GESSATO

**MINIKITCHEN WITH HANGING CABINETS**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 PINSTRIPE OAK

**KITCHENETTE AVEC ELEMENTS SUSPENDUS**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 CHENE PINSTRIPE

**MINICOCINA CON MUEBLE ALTOS**  
**cm. 285,2 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 2,45**  
**kg 552**  
 ROBLE RAYADO



K140

Zeus



**MINICUCINA CON SOLO BASE**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,70**  
**kg 158**  
 ROVERE GRIGIO/LARICE

**MINIKITCHEN WITH BASE ONLY**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,70**  
**kg 158**  
 GRAY OAK/LARCH

**KITCHENETTE AVEC MEUBLE BAS**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,70**  
**kg 158**  
 CHENE GRIS/MELEZE

**MINICOCINA CON BASE SOLAMENTE**  
**cm. 127,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,70**  
**kg 158**  
 ROBLE GRIS/LÀRICE

K141

Zeus



**MINICUCINA CON SOLO BASE**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
 ROVERE CHIARO/LARICE

**MINIKITCHEN WITH BASE ONLY**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
 CLEAR OAK/LARCH

**KITCHENETTE AVEC MEUBLE BAS**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
 CHENE CLAIR/MELEZE

**MINICOCINA CON BASE SOLAMENTE**  
**cm. 157,6 x 61 / h. 106**  
**m<sup>3</sup> 0,80**  
**kg 180**  
 ROBLE CLARO/LÀRICE





# K 114


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


## Amarcord



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 125 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 AVORIO/ARANCIO

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 125 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 IVORY/ORANGE

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 125 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 IVOIRE/ORANGE

 **MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 125 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 0,91**  
**kg 205**  
 MARFIL/NARANJA




# K 116


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

## Amarcord



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 190 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 AVORIO/AVORIO

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 190 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 IVORY/IVORY

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 190 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 IVOIRE/IVOIRE

 **MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 190 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,56**  
**kg 351**  
 MARFIL/MARFIL



K 117

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 155 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 AVORIO/AVORIO

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 155 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 IVORY/IVORY

**KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 155 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 IVOIRE/IVOIRE

**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 155 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,00**  
**kg 225**  
 MARFIL/MARFIL



K 118

Zeus



**MINICUCINA CON SERRANDINA**  
**cm. 220 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 AVORIO/ARANCIO

**MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**  
**cm. 220 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 IVORY/ORANGE

**KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**  
**cm. 220 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 IVOIRE/ORANGE

**MINICOCINA CON PERSIANA**  
**cm. 220 x 61 / h. 211**  
**m<sup>3</sup> 1,65**  
**kg 372**  
 MARFIL/NARANJA



**CARATTERISTICHE TECNICHE** TECHNICAL FEATURES/CARACTERISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERISTICAS TECNICAS

**Struttura:**

pannelli in particelle di legno nobilitato con resine melaminiche in classe E1 a norme europee ed a bassa emissione di formaldeide bordato in ABS.  
ZEUS: spessore 38 mm  
AMARCORD: spessore 25 mm

**Anta:**

pannelli in particelle di legno nobilitato con resine melaminiche in classe E1 a norme europee ed a bassa emissione di formaldeide spessore 18 mm, bordato su quattro lati in ABS.  
AMARCORD: cornici MDF

**Top:**

pannelli in particelle di legno idrofugonobilitato con resine melaminiche in classe E1 a norme europee ed a bassa emissione di formaldeide, spessore 38 mm.

**Protezione:**

alzatina perimetrale h 150 mm in acciaio 18/10

**Pattumiera:**

in PVC con coperchio

**Structure:**

noble melamine on both sides, anti-scratch, non toxic, class E1, formaldehyde low emissions, flanged in abs.  
ZEUS: thickness 38 mm  
AMARCORD: thickness 25 mm

**Door:**

noble melamine on both sides, anti-scratch, non toxic, class E1, formaldehyde low emissions, thickness 18 mm, flanged in abs.  
AMARCORD: frames in MDF

**Top:**

panels in coated waterproof particleboard, covered by melamine, class E1, thickness 38 mm.

**Protection:**

steel 18/10 protection on 3 sides h 150 mm.

**Trash bin:**

in PVC with lid.

**Structure:**

mélaminé anti-rayures, non toxique, classe E1, faible émission de formaldéhyde, avec chants en ABS.  
ZEUS: épaisseur 38 mm  
AMARCORD: épaisseur 25 mm

**Porte:**

mélaminé anti-reyures, non toxique, classe E1, faible émission de formaldéhyde, épaisseur 18 mm, à brides en ABS.  
AMARCORD: cadres en MDF

**Paln de travail:**

panneau en aggloméré hydrofuge enduits, recouvert par de la mélamine, classe E1, épaisseur 38 mm.

**Protection:**

Protection inox 18/10 h sur côtés de 150 mm.

**Poubelle:**

en PVC avec couvercle.

**Estructura:**

Tableros con melamina con los estándares europeos en la clase E1 y baja emisión de formaldehído, bordes de ABS  
ZEUS: espesor 38 mm  
AMARCORD: espesor 25 mm

**Puerta:**

paneles con melamina con los estándares europeos en la clase E1 y de baja emisión de formaldehído 18 mm de espesor, bordes de ABS en los cuatro lados.  
AMARCORD: marcos in MDF

**Encimera:**

paneles de melamina con los estándares europeos en la clase E1 y de baja emisión de formaldehído de espesor 38 mm. Hidrófugo

**Zócalo:**

protección de encimera en tres lados h 150 mm, acero 18/10

**Cubo basura:**

en PVC con tapa

**FINITURE DISPONIBILI** AVAILBLE FINISHINGS/FINITIONS DISPONIBLES/ACABADOS DISPONIBLES

**AMARCORD**



**MANIGLIA** HANDLE/POIGNÉE/TIRADOR



**AVORIO CON CORNICE AVORIO**  
IVORY WITH IVORY FRAME/IVOIRE AVEC CADRE IVOIRE/MARFIL CON MARCO DE COLOR MARFIL



**AVORIO CON CORNICE ARANCIO**  
IVORY WITH ORANGE FRAME/IVOIRE AVEC CADRE ORANGE/MARFIL CON MARCO DE COLOR NARANJA

**SERRANDA** ROLLING SHUTTER/ROULEAU DE FERMETURE/PERSIANA

NERO BLÙ 70 R-407 A-MT53 GRIGIO GRZ GIALLO 14 NOCE K14 FRASSINO AVORIO 265 BIANCO 90 RKS-W 312 LILLA



in PVC colorato, complete di binario sulla struttura e fermo corsa

in colored PVC, complete with rails and blocking element

PVC coloré, piste complète sur la structure et élément de blocage

PVC en diferentes colores, con guías y parada final

**ZEUS**



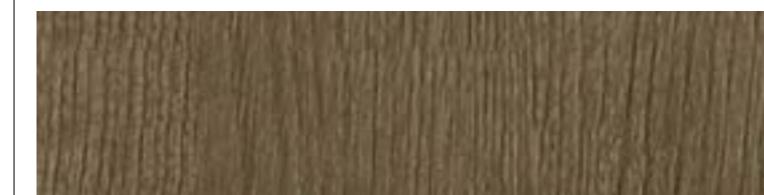
**MANIGLIA E POMO** HANDLE AND KNOB/POIGNÉE ET POMMEAU/TIRADOR Y POMO



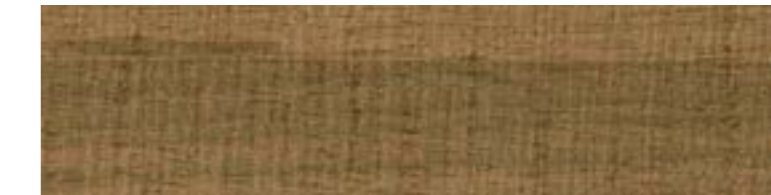
**ROVERE CHIARO** CLEAR OAK/CHÊNE CLAIR/ROBLE CLARO



**WENGè** WENGE/WENGE/WENGE



**ROVERE GRIGIO** GRAY OAK/CHÊNE GRIS/ROBLE GRIS



**NOCE GESSATO** PINSTRIPE WALNUT/NOYER PINSTRIPE/NOGAL RAYADO



**LARICE** LARCH/MÉLÈZE/LÀRICE



**ROVERE GESSATO** PINSTRIPE OAK/CHÊNE PINSTRIPE/ROBLE RAYADO

**ZEUS**

COMBINAZIONI FINITURE/FINISHES COMBINATIONS/COMBINAISONS DE FINITIONS/COMBINACIONES DE COLORES/ COMBINACIONES DE COLORES

**WENGÈ** WENGÈ/WENGÈ/WENGE**WENGÈ / LARICE**

Wengè / Larch - Wengè / Mélèze - Wenge / Lârice

**WENGÈ / NOCE GESSATO**

Wengè / Pinstripe Walnut - Wengè / Noyer Pinstripe - Wenge/Nogal Rayado

**WENGÈ / ROVERE CHIARO**

Wengè / Clear Oak - Wengè / Chêne Clair - Wenge / Roble Claro

**WENGÈ / ROVERE GRIGIO**

Wengè / Gray Oak - Wengè / Chêne Gris - Wenge / Roble Gris

**WENGÈ / ROVERE GESSATO**

Wengè / Pinstripe Oak - Wengè / Chêne Pinstripe - Wenge / Roble Rayado

**NOCE GESSATO** PINSTRIPE WALNUT/NOYER PINSTRIPE/NOGAL RAYADO**NOCE GESSATO / WENGÈ**

Pinstripe Walnut / Wengè - Noyer Pinstripe / Wengè - Nogal Rayado / Wenge

**NOCE GESSATO / ROVERE GRIGIO**

Pinstripe Walnut / Gray Oak - Noyer Pinstripe / Chêne Gris - Nogal Rayado / Roble Gris

**NOCE GESSATO / ROVERE CHIARO**

Pinstripe Walnut / Clear Oak - Noyer Pinstripe / Chêne Clair - Nogal Rayado / Roble Claro

**NOCE GESSATO / LARICE**

Pinstripe Walnut / Larch - Noyer Pinstripe / Mélèze - Nogal Rayado / Lârice

**NOCE GESSATO / ROVERE GESSATO**

Pinstripe Walnut / Pinstripe Oak - Noyer Pinstripe / Chêne Pinstripe - Nogal Rayado / Roble Rayado

**ROVERE GESSATO** PINSTRIPE OAK/CHÊNE PINSTRIPE/ROBLE RAYADO**ROVERE GESSATO / WENGÈ**

Pinstripe Oak / Wengè - Chêne Pinstripe / Wengè - Roble Rayado / Wenge

**ROVERE GESSATO / NOCE GESSATO**

Pinstripe Oak / Pinstripe Walnut - Chêne Pinstripe / Noyer Pinstripe - Roble Rayado / Nogal Rayado

**ROVERE GESSATO / ROVERE CHIARO**

Pinstripe Oak / Clear Oak - Chêne Pinstripe / Chêne Clair / Roble Rayado - Roble Claro

**ROVERE GESSATO / LARICE**

Pinstripe Oak / Larch - Chêne Pinstripe / Mélèze - Roble Rayado / Lârice

**ROVERE GESSATO / ROVERE GRIGIO**

Pinstripe Oak / Gray Oak - Chêne Pinstripe / Chêne Gris - Roble Rayado / Roble Gris

**ZEUS**

COMBINAZIONI FINITURE/FINISHES COMBINATIONS/COMBINAISONS DE FINITIONS/COMBINACIONES DE COLORES/ COMBINACIONES DE COLORES

**ROVERE CHIARO** CLEAR OAK/CHÊNE CLAIR/ROBLE CLARO**ROVERE CHIARO / WENGÈ**

Clear Oak / Wengè - Chêne Clair / Wengè - Roble Claro Wenge

**ROVERE CHIARO / NOCE GESSATO**

Clear Oak / Pinstripe Walnut - Chêne Clair / Noyer Pinstripe - Roble Claro / Nogal Rayado

**ROVERE CHIARO / LARICE**

Clear Oak / Larch - Chêne Clair / Mélèze - Roble Claro / Lârice

**ROVERE CHIARO / ROVERE GRIGIO**

Clear Oak / Gray Oak - Chêne Clair / Chêne Gris - Roble Claro / Roble Gris

**ROVERE CHIARO / ROVERE GESSATO**

Clear Oak / Pinstripe Oak - Chêne Clair / Chêne Pinstripe - Roble Claro / Roble Rayado

**ROVERE GRIGIO** GRAY OAK/CHÊNE GRIS/ROBLE GRIS**ROVERE GRIGIO / WENGÈ**

Gray Oak / Wengè - Chêne Gris / Wengè - Roble Gris / Wenge

**ROVERE GRIGIO / NOCE GESSATO**

Gray Oak / Pinstripe Walnut - Chêne Gris / Noyer Pinstripe - Roble Gris / Nogal Rayado

**ROVERE GRIGIO / ROVERE CHIARO**

Gray Oak / Clear Oak - Chêne Gris / Chêne Clair - Roble Gris / Roble Claro

**ROVERE GRIGIO / LARICE**

Gray Oak / Larch - Chêne Gris / Mélèze - Roble Gris / Lârice

**ROVERE GRIGIO / ROVERE GESSATO**

Gray Oak / Pinstripe Oak - Chêne Gris / Chêne Pinstripe - Roble Gris / Roble Rayado

**LARICE** LARCH/MÉLÈZE/LÂRICE**LARICE / WENGÈ**

Larch / Wengè - Mélèze / Wengè - Lârice / Wenge

**LARICE / NOCE GESSATO**

Larch / Pinstripe Walnut - Mélèze / Noyer Pinstripe - Lârice / Nogal Rayado

**LARICE / ROVERE CHIARO**

Larch / Clear Oak - Mélèze / Chêne Clair - Lârice / Roble Claro

**LARICE / ROVERE GRIGIO**

Larch / Gray Oak - Mélèze / Chêne Gris - Lârice / Roble Gris

**LARICE / ROVERE GESSATO**

Larch / Pinstripe Oak - Mélèze / Chêne Pinstripe - Lârice / Roble Rayado



## ELETTRODOMESTICI APPLIANCES/APPAREILS/ELECTRODOMÉSTICOS

L'azienda si riserva di modificare marche e tipologie degli elettrodomestici a sua discrezione / The company reserves the right to change appliances' brands and types at its discretion / La société se réserve le droit de modifier les marques et types d'appareils à sa discrétion/La empresa se reserva el derecho de modificar las marcas y tipos de aparatos a su discreción

cm 60x48x15



### FRIGORIFERO AUTOVENTILATO DA INCASSO

Capacità lorda totale 102 litri  
Capacità frigorifero 83 litri  
Capacità freezer 19 litri  
Capacità congelamento 2kg/24h  
Classe di efficienza A+  
Consumo energia 0,51 kWh/24h  
Porta reversibile

### BUILT-IN VENTILATED REFRIGERATOR

Total gross capacity 102 liters  
Fridge capacity 83 liters  
Freezer capacity 19 liters  
Freezing capacity 2kg/24h  
Energy efficiency class A+  
kWh/24h  
Reversible door

### REFRIGÉRATEUR ENCASTRABLE VENTILE

Capacité totale brut 102 litres  
Capacité du réfrigérateur 83 litres  
Capacité du congélateur 19 litres  
Capacité de congélation 2kg/24h  
Classe d'efficacité énergétique A+  
Consommation d'énergie 0,51 kWh/24h  
Porte réversible

### REFRIGERADOR VENTILADO EMPOTRABLE

Capacidad total bruta 102 litros  
Capacidad nevera 83 litros  
Capacidad congelador 19 litros  
Capacidad de congelación 2kg/24h  
Clase de eficiencia energética A+  
Consumo de energía 0,51 kWh/24h  
Puerta reversible

cm 45x26x34



### FRIGORIFERO CONGELATORE DA INCASSO

Capacità lorda totale 226 litri  
Capacità frigorifero 184 litri  
Capacità freezer 42 litri  
Capacità congelamento 2kg/24h  
Classe di efficienza A+  
Consumo energia 0,73 kWh/24h  
Porte reversibili

### BUILT-IN VENTILATED REFRIGERATOR

Total gross capacity 226 liters  
Fridge capacity 184 liters  
Freezer capacity 42 liters  
Freezing capacity 2kg/24h  
Energy efficiency class A+  
Energy consumption 0,73 kWh/24h  
Reversible door

### REFRIGÉRATEUR ENCASTRABLE VENTILE

Capacité totale brut 226 litres  
Capacité du réfrigérateur 184 litres  
Capacité du congélateur 42 litres  
Capacité de congélation 2kg/24h  
Classe d'efficacité énergétique A+  
Consommation d'énergie 0,73 kWh/24h  
Porte réversible

### REFRIGERADOR VENTILADO EMPOTRABLE

Capacidad total bruta 226 litros  
Capacidad nevera 184 litros  
Capacidad congelador 42 litros  
Capacidad de congelación 2kg/24h  
Clase de eficiencia energética A+  
Consumo de energía 0,73 kWh/24h  
Puerta reversible

cm 59,8x49,9x59,4



### LAVELLO CON GOCCIOLAIO

1 vasca  
acciaio inox AISI 304-18/10  
profondità vasca: mm 150

### SINK WITH PLATE DRAINER

1 basin  
stainless steel AISI 304-18/10  
basin depth: 150 mm

### EVIER AVEC PLAQUE ÉGOUTTOIR

1 bassin  
acier inox AISI 304-18/10  
profondeur du bassin: 150 mm

### FREGADERO CON ESCURRIDOR

una cuenca  
acero inoxidable AISI 304-18/10  
cuenca profundidad: 150 mm



cm 59,5x55x70



### RUBINETTO MISCELATORE

In ottone cromato  
Cromatura UNI EN 248

### MIXER TAP

Made of chromed brass  
Chrome UNI EN 248

### MITIGEUR

En laiton chromé  
Chrome UNI EN 248

### GRIFO MEZCLADOR

Fabricado en latón cromado  
Cromo UNI EN 248



### SCOLAPIATTI

Struttura in alluminio con supporti in plastica  
Griglia per piatti  
Griglia per bicchieri  
Vassoio raccogli gocce in plastica

### PLATE RACK

Aluminum structure with plastic supports  
Grid for dishes  
Grid for glasses  
Plastic drip tray

### PORTE-PLAQUE

Structure en aluminium avec supports en plastique  
Grille pour plats  
Grille pour verres  
Bac en plastique

### ESCURREPLATOS

Estructura de aluminio con soportes de plástico  
Rejilla para platos  
Rejilla para gafas  
Bandeja de goteo de plástico

cm 44,5x57,5x70



### LAVATRICE ELETTRONICA A SCOMPARSA TOTALE

Energy label (consumo, lavaggio, centrifuga) AAC  
Capacità di lavaggio 6 kg.  
Centrifuga regolabile fino a 1200 giri/min  
15 programmi di lavaggio  
Quick wash, programma rapido  
Cestello in acciaio inox  
Pulsante esclusione centrifuga  
Pulsante extra risciacquo  
Display elettronico

### ELECTRONIC BUILT-IN WASHING MACHINE

Energy label (consumption, washing, spinning) AAC  
Wash load 6 kg.  
Adjustable spin up to 1200 rev / min  
15 wash programs  
Quick wash  
Stainless steel basket  
Spin button  
Extra rinse button  
electronic display

### MACHINE A LAVER ELECTRONIQUE A DISPARITION TOTALE

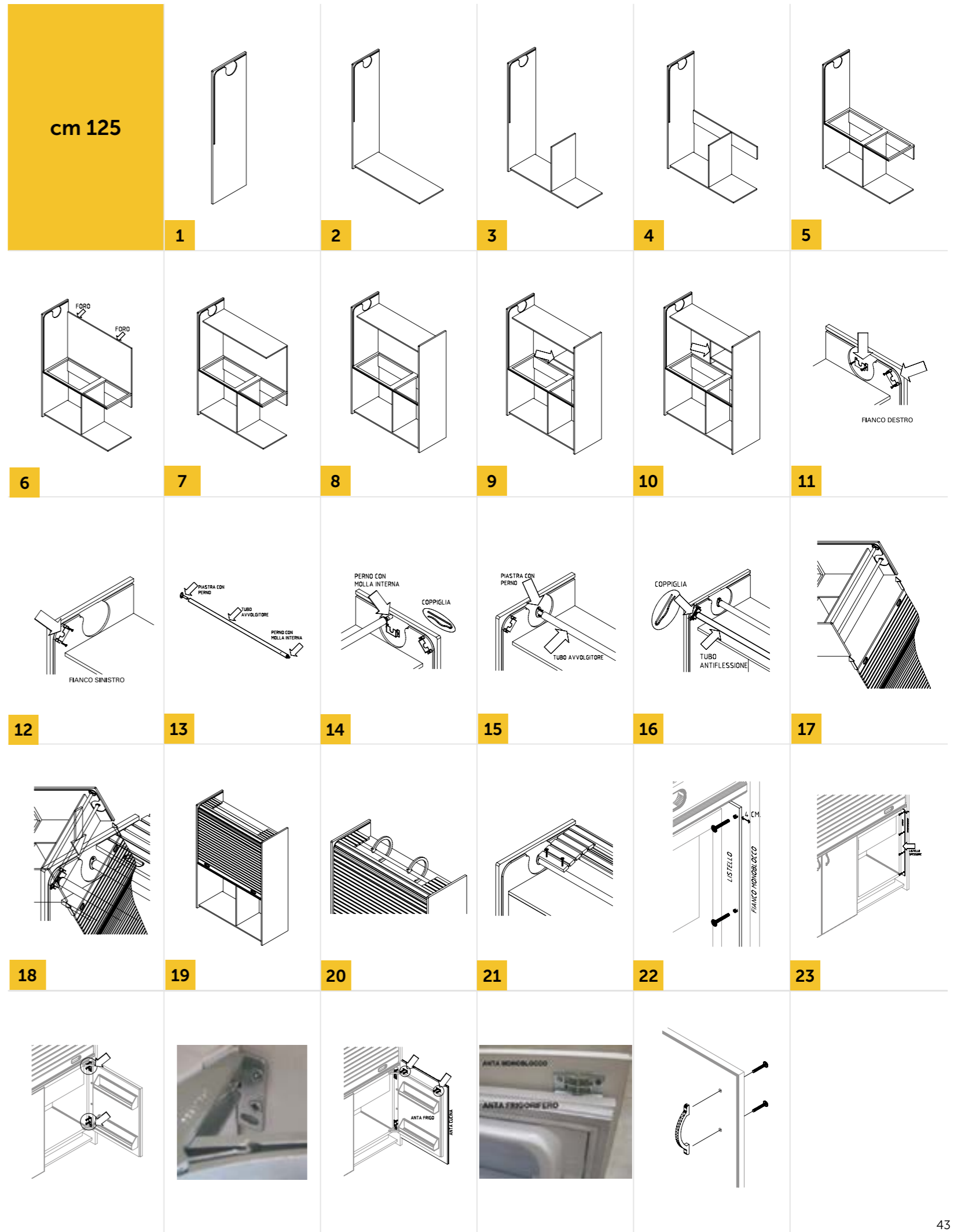
Classe d'efficacité (consommation, lavage, essorage) AAC  
Capacité 6 kg.  
Rotation réglable jusqu'à 1200 tr / min  
15 programmes de lavage  
Quick wash, programme rapide  
Panier en acier inoxydable  
Bouton pour essoreuse  
Bouton extra rinçage  
Affichage électronique

### LAVADORA ELECTRONICA EMPOTRADO TOTAL

Etiqueta de eficiencia energética (consumo, lavado, centrifugado) AAC  
Lave carga 6 kg.  
Rotación ajustable hasta 1200 rev / min  
15 programas de lavado  
Quick wash, programa rápido  
Canasta de acero inoxidable  
Botón para centrifuga  
Botón aclarado extra  
Pantalla electrónica

## ISTRUZIONI MONTAGGIO MODELLO AMARCORD CON SERRANDINA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MODEL ZEUS WITH ROLLING SHUTTER / INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA MODELO ZEUS CON OBTURADOR / COMBINAZIONI FINITURE/FINISHES COMBINAZIONI/COMBINAISONS DE FINITIONS/COMBINACIONES DE COLORES/ COMBINACIONES DE COLORES





1 - iniziare con il fianco sinistro – inserire i perni negli appositi fori  
 2 - fissare la base al fianco mediante la ferramenta in dotazione  
 3 - fissare il fianco centrale nella base mediante la ferramenta in dotazione  
 4 - fissare la schiena sotto-top della cucina mediante la ferramenta in dotazione  
 5 - montare il top, fissandolo ai fianchi ed alla schiena sottobase  
 6 - montare la schiena sopra-top facendo rimanere i due fori (praticati nello spessore della schiena) nella parte superiore  
 7 - montare il cappello fissandolo con la ferramenta in dotazione al fianco ed alla schiena  
 8 - ora montare il fianco destro del monoblocco  
 9 - fissare al fianco la base di sostegno per la cappa  
 10 - fissare il fianco di chiusura tra il cappello del monoblocco ed il sostegno della cappa  
 11 - montare le 2 piastre fissandole con le viti nei prefori, sul fianco destro del monoblocco, sopra il cappello  
 12 - montare la piastra fissandola con le viti nei prefori, sul fianco sinistro del monoblocco, sopra il cappello  
 13 - preparare il tubo avvolgitore  
 14 - montare il tubo avvolgitore, inserendo nella piastra il perno con molla interna sul fianco destro (che dopo l'operazione del punto 15 andrà bloccato con la coppiglia di fermo)  
 15 - fissare sul lato sinistro il tubo avvolgitore mediante la piastra ovale con perno già inserita nel tubo  
 16 - ora montare il tubo antiflessione fissandolo alle piastre sui due fianchi destro e sinistro del monoblocco e bloccarlo con le coppiglie di fermo  
 17 - per l'inserimento della serranda occorre la presenza di due persone; inserire nelle apposite guide poste sui fianchi, la serranda dalla parte posteriore  
 18 - proseguire con l'inserimento della serranda facendo attenzione al punto centrale del fianco indicato dalla freccia  
 19 - far scendere la serranda verso la parte anteriore, in modo che risulti completamente chiusa  
 20 - caricare la molla del tubo avvolgitore, facendogli compiere 7 giri nel senso indicato dalle frecce, (fare attenzione a non far scaricare la molla del tubo mentre si eseguono le operazioni successive)  
 21 - a questo punto fissare con le viti le due code laterali della serranda al rullo avvolgitore  
 22 - inserire il listello spessore tra il frigorifero e il fianco del monoblocco fissandolo con le viti a 4 cm. dal bordo del fianco come indicato in figura  
 23 - successivamente inserire il frigorifero nel vano  
 24 - fissare il frigorifero al listello spessore, mediante i due piastri che si trovano in corrispondenza delle cerniere dell'anta frigo  
 25 - particolare piastri lato cerniere  
 26 - fissare l'anta del monoblocco sull'anta del frigo con le viti mediante gli appositi piastri  
 27 - particolare piastri per fissare l'anta del monoblocco  
 28 - montare le maniglie nelle ante del monoblocco utilizzando le viti in dotazione  
 Montare il lavello ed il piano cottura; sigillare con del silicone il top sui fianchi e sullo schienale; fissare l'alzatina sopra il top, le griglie scolapiatti, la cappa; montare rubinetto e sifone e fare i collegamenti all'impianto idrico ed allo scarico.

1 - start with left vertical panel: install the hardware (pivots) in the proper gaps down the panel  
 2 - fix the bottom to the side panel using enclosed hardware  
 3 - fix the central panel to the bottom using enclosed hardware  
 4 - fix the back panel under the cooking top using enclosed hardware  
 5 - install the cooking top fixing it to the side and back panels  
 6 - install the back panel above the cooking top the way that two holes in the superior part remain open  
 7 - install the upper horizontal panel fixing it on the sides and the back with the enclosed hardware  
 8 - now install the right vertical panel of the minikitchen  
 9 - fix to the side the sustaining base for the filter hood  
 10 - fix the dividing panel between the upper horizontal panel and the sustaining base for the filter hood  
 11 - install the 2 plates fixing them with the screws in the holes that are on the right side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 12 - fix the 2 plates with the screws in the holes that are on the left side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 13 - prepare the winder tube  
 14 - install the winder tube inserting in the plate the pivot with internal spring on the right side (after operations at point 15 it will have to be locked with the forelock)  
 15 - fix the winder tube on the left side using the oval plate with pivot already inserted in the tube  
 16 - now fix the anti-bending tube to the plates on the right and on the left side of the minikitchen and lock it with the forelocks  
 17 - attention: in order to install the sliding shutter 2 people are needed; insert the sliding shutter in the guides on the two sides starting from the back  
 18 - go ahead in inserting the sliding shutter; pay special attention to the central point indicated with the arrow  
 19 - let the sliding shutter go down in the front until it closes completely  
 20 - wind up the spring of the main reel (it will have to make 7 turns in the direction indicated by the arrows) -pay attention not to unload the spring when making following operations-  
 21 - fix the two lateral tails of the rolling shutter to the winder tube using the screws  
 22 - insert the lath between the fridge and the side of the minikitchen fixing it with the 4 cm. screws from the edge of the side as indicated in the picture  
 23 - insert the fridge in the compartment  
 24 - fix the fridge to the lath using the two small plates that are in correspondence of the hinges of the fridge door  
 25 - particular of the two small plates seen from the hinges side  
 26 - fix the door of the minikitchen on the fridge door using the screws and the little special plates  
 27 - particular of the little plates to be used to fix the door of the minikitchen  
 28 - install the handles in the doors of the kitchen using supplied screws  
 Seal with silicone the gap between the working top and sides and back; fix the steel protection above the working top; install plate rack, filter hood, tap and siphon; connect to water and exhaust system; connect the fridge, hob and hood plugs to the sockets.

1 - commencer avec le côté gauche - insérer les broches dans les trous appropriés  
 2 - fixer la base au côté en utilisant la quincaillerie en dotation  
 3 - fixer le côté central dans la base  
 4 - fixer la petite partie postérieure au dessous du plan de travail  
 5 - monter le plan de travail en le fixant aux côtés et à la petite partie postérieure  
 6 - monter la partie postérieure et contrôler que les deux trous (dans l'épaisseur du côté postérieur) restent en haut  
 7 - fixer la partie supérieure aux côtés et à la partie postérieure  
 8 - monter le côté droit de la kitchenette  
 9 - fixer au côté l'étagère qui sert comme base pour la hotte  
 10 - fixer le côté central entre la partie supérieure de la kitchenette et la base de la hotte  
 11 - monter les 2 plaques en les fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté droit de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 12 - monter la plaque en la fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté gauche de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 13 - préparer le tube enrouleur  
 14 - monter le tube enrouleur sur le côté droit en introduisant dans la plaque la cheville avec ressort à l'intérieur (après l'opération au point 11 la cheville devra être bloquée avec la cheville de fermeture)  
 15 - fixer sur le côté gauche le tube enrouleur en utilisant la plaque ovale avec cheville qui est déjà insérée dans le tube  
 16 - monter le tube anti-flexion en le fixant aux plaques sur les deux côtés de la kitchenette et le fermer avec le cheville de fermeture  
 17 - pour insérer le rideau il faut la présence de deux personnes; insérer le rideau dans les guides sur les cotés de la kitchenette, en commençant de la partie postérieure  
 18 - continuer à insérer le rideau, avec du regard quand on se trouve en proximité du point central du côté (voire la flèche dans le dessin)  
 19 - faire descendre le rideau vers la partie antérieure; le rideau doit fermer complètement la kitchenette  
 20 - charger le ressort du tube enrouleur: il doit faire 7 tours dans le sens indiqué par les flèches (attention: ne pas faire décharger le ressort pendant les opérations suivantes)  
 21 - maintenant fixer au tube enrouleur avec les vis les deux parties terminales latérales du rouleau  
 22 - insérer la bande (épaisseur) entre le réfrigérateur et le côté de la kitchenette à l'aide des vis, à 4 cm. du bord du côté, comme indique dans la figure  
 23 - placer le frigo dans le compartiment au dessous de la plaque de cuisson  
 24 - fixer le frigo à la bande (épaisseur) en utilisant les deux petites plaques qui se trouvent en correspondance des charnières de la porte du frigo  
 25 - particulier des petites plaques du cote des charnières  
 26 - fixer la porte de la kitchenette sur la porte du frigo avec les vis en utilisant les plaques spéciales  
 27 - particulier des plaques pour fixer la porte de la kitchenette  
 28 - monter les poignées aux portes de la kitchenette en utilisant les vis fournies  
 Monter l'évier et la plaque de cuisson; remplir avec du silicone l'interstice entre plan de travail, côtés et partie postérieure; fixer la protection périmétrale en acier, l'égouttoir et la hotte; monter le robinet mélangeur et le siphon et faire les connexions à l'eau et au tuyau de décharge.

1 - iniciar con el lado izquierdo - introducir los pernos en el orificio correspondiente  
 2 - fijar la base al lateral utilizando la herramienta suministradas en la caja  
 3 - fijar el lado central en la base  
 4 - fijar la espalda bajo-encimera utilizando la herramientas suministradas  
 5 - montar la encimera: fijarla a los laterales y a la espalda bajo-encimera  
 6 - montar la espalda haciendo permanecer los dos agujeros (perforados en el espesor de la parte posterior) en la parte superior  
 7 - montar la tapa y fijela con la herramienta al lateral izquierdo y a la espalda  
 8 - montar el lateral derecho de la minicocina  
 9 - fijar al lateral la base que sujeta la campana  
 10 - fijar el lateral central entre la tapa de la minicocina y el soporte de la campana  
 11 - montar las 2 placas fijandolas con los tornillos en los agujeros preparados, al lado derecho de la minicocina por encima de la tapa  
 12 - montar la placa fijandola con los tornillos en los agujeros preparados, al lado izquierdo de la minicocina por encima de la tapa  
 13 - preparar el tubo arrollador  
 14 - montar el tubo arrollador introduciendo en la placa el pernio con muelle interior sobre el lado derecho (después de la fase 11 será bloqueado con el seguro metálico en dotacion)  
 15 - fijar en el lado izquierdo el tubo arrollador a través de la placa oval con pernio ya introducido en el tubo.  
 16 - montar el tubo antiflexion fijandolo a las placas en los laterales derecho e izquierdo de la minicocina y boquearlo con los seguros metalicos  
 17 - para la colocacion de la persiana es necesario la presencia de dos personas; introducir en las guias en los laterales la persiana desde la parte posterior  
 18 - continuar con introducir la persiana, tener cuidado al punto central del lateral indicado con una flecha  
 19 - bajar completamente la persiana hacia abajo de manera que el cierre sea completo  
 20 - cargar el muelle del tubo arrollador, tiene que cumplir 7 vueltas en el sentido de las flechas (tener cuidado que el muelle no se descargue en el tubo mientras se realizan las posteriores operaciones)  
 21 - a este punto fijar con los tornillos las dos colas laterales de la persiana al tambor arrollador  
 22 - insertar la banda espesor entre el refrigerador y el lado de la minicocina con los tornillos a 4 cm. desde el borde de la cara como se muestra en la figura  
 23 - introducir la nevera debajo la placa de coccion  
 24 - fijar la nevera en la banda espesor, a través de las dos plaquitas que se encuentran en proximidad de las bisagras de la puerta de la nevera  
 25 - detalle plaquitas lado bisagras  
 27 - fijar la puerta de la minicocina con la puerta de la nevera con los tornillos y plaquitas  
 28 - detalle plaquitas para fijar la puerta a la puerta de la minicocina  
 29 - montar los tiradores en las puertas y en los cajones con los tornillos en dotacion  
 Montar el fregadero y la placa de coccion; extender la silicona en los laterales, encimera y trasera; fijar el zocalo sobre la encimera, la rejilla para los platos, la campana; montar el grifo y sifon, conectar a la red de agua y al desagüe.

## ISTRUZIONI MONTAGGIO MODELLO ZEUS CON SERRANDINA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MODEL ZEUS WITH ROLLING SHUTTER / INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR MODÈLE ZEUS AVEC ROULEAU DE FERMETURE / ISTRUCCIONES DE MONTAJE PARA MODELO ZEUS CON OBTURADOR

<p>cm 127,6</p>	<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>	<p>5</p>
<p>6</p>	<p>7</p>	<p>8</p>	<p>9</p>	<p>10</p>	<p>11</p>
<p>12</p>	<p>13</p>	<p>14</p>	<p>15</p>	<p>16</p>	<p>17</p>
<p>18</p>	<p>19</p>	<p>20</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>
<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>

1 - fissare il top al fianco sinistro utilizzando la ferramenta in dotazione  
 2 - fissare il fianco destro al top  
 3 - montare la schiena facendo rimanere i due fori (praticati nello spessore della schiena) nella parte superiore  
 4 - montare il cappello fissandolo con la ferramenta in dotazione al fianco ed alla schiena  
 5 - fissare al fianco la base di sostegno per la cappa  
 6 - fissare il fianco di chiusura tra il cappello del monoblocco ed il sostegno della cappa  
 7 - montare le 2 piastre fissandole con le viti nei prefori, sul fianco destro del monoblocco, sopra il cappello  
 8 - montare la piastra fissandola con le viti nei prefori, sul fianco sinistro del monoblocco, sopra il cappello  
 9 - preparare il tubo avvolgitore  
 10 - montare il tubo avvolgitore, inserendo nella piastra il perno con molla interna sul fianco destro (che dopo l'operazione del punto 11 andrà bloccato con la coppia di fermo)  
 11 - fissare sul lato sinistro il tubo avvolgitore mediante la piastra ovale con perno già inserita nel tubo  
 12 - ora montare il tubo antiflessione fissandolo alle piastre sui due fianchi destro e sinistro del monoblocco e bloccarlo con le coppie di fermo  
 13 - per l'inserimento della serranda occorre la presenza di due persone. inserire nelle apposite guide poste sui fianchi, la serranda dalla parte posteriore  
 14 - proseguire con l'inserimento della serranda facendo attenzione al punto centrale del fianco indicato dalla freccia  
 15 - far scendere la serranda verso la parte anteriore, in modo che risulti completamente chiusa  
 16 - caricare la molla del tubo avvolgitore, facendogli compiere 7 giri nel senso indicato dalle frecce, (fare attenzione a non far scaricare la molla del tubo mentre si eseguono le operazioni successive)  
 17 - a questo punto fissare con le viti le due code laterali della serranda al rullo avvolgitore  
 18 - montare i piedini regolabili sotto la base fissandoli con le viti in dotazione  
 19 - fissare il fianco sinistro alla base mediante le apposite giunzioni  
 20 - fissare allo stesso modo il fianco destro  
 21 - mediante la ferramenta in dotazione, fissare tra i fianchi, le fascette anteriore e posteriore  
 22 - montare le basette sul fianco della base, le cerniere sull'anta  
 23 - fissare l'anta al fianco inserendo le cerniere sulle basette  
 24 - montare la seconda base (se prevista) come ai punti 18-19-20-21-22-23 in questa base va montata la schiena e, se presente, anche la cassetteria, fissando ai fianchi le guide metalliche per l'inserimento dei cassetti.  
 25 - inserire il frigorifero nel vano sotto il piano cottura e fissarlo al fianco del monoblocco, mediante i due piastri che si trovano in corrispondenza delle cerniere dell'anta frigo  
 26 - particolare dei piastri lato cerniere  
 27 - fissare l'anta del monoblocco sull'anta del frigo con le viti mediante gli appositi piastri  
 28 - particolare piastri per fissare l'anta del monoblocco  
 29 - montare le maniglie nelle ante del monoblocco utilizzando le viti in dotazione. Inserire la base (o le basi) nel vano sotto il top del monoblocco; montare il lavello ed il piano cottura; sigillare con del silicone il top sui fianchi e sullo schienale; fissare l'alzatina sopra il top, le griglie scolapiatti, la cappa; montare rubinetto e sifone e fare i collegamenti all'impianto idrico ed allo scarico; fissare lo zoccolo ai piedini in metallo mediante gli appositi agganci.

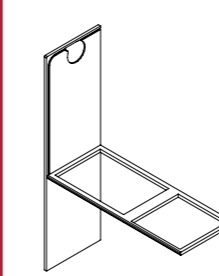
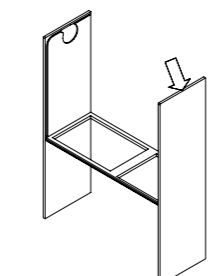
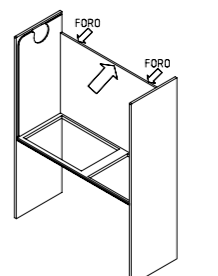
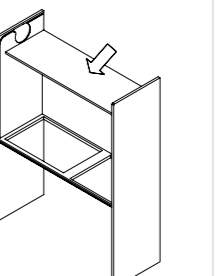
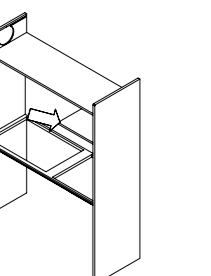
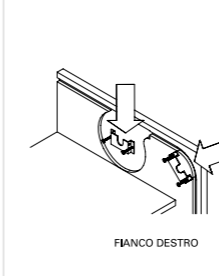
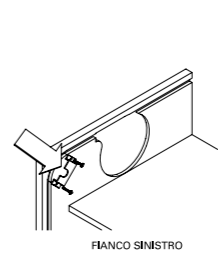
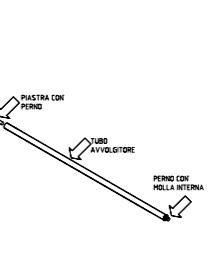
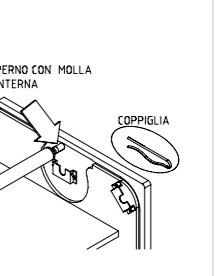
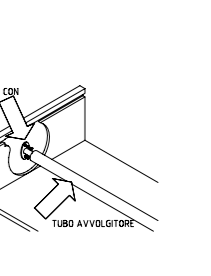
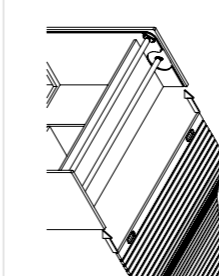
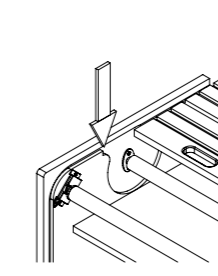
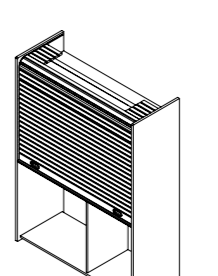
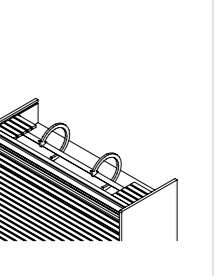
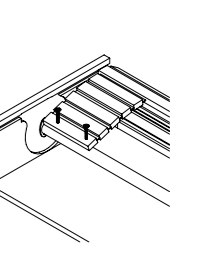
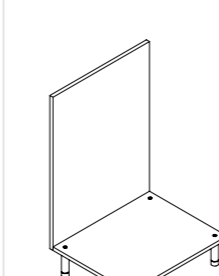
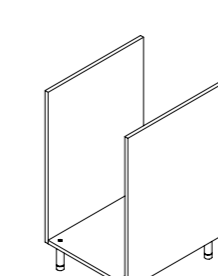
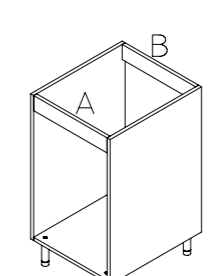
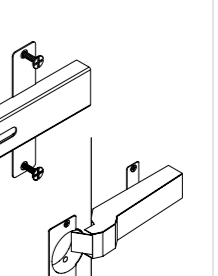
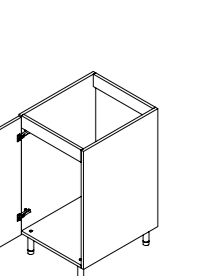
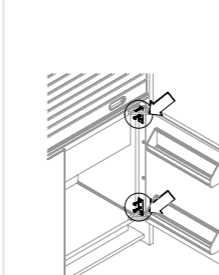

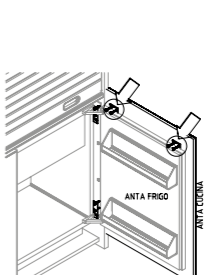

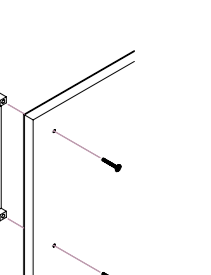





1 - fix the working top to the left vertical panel  
 2 - fix the right side to the working top  
 3 - assemble the back so that the 2 holes remain in the upper part  
 4 - install the upper horizontal panel fixing it to the sides and to the back with the enclosed hardware  
 5 - fix to the side the support shelf for the hood  
 6 - secure the vertical panel between the upper horizontal panel of the kitchen and the support shelf for the hood  
 7 - install the 2 plates fixing them with the screws in the holes on the right side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 8 - fix the plate with the screws in the holes on the left side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 9 - prepare the winder tube  
 10 - install the winder tube inserting in the plate the pivot with internal spring on the right side (after operations at point 11 it will have to be locked with the forelock)  
 11 - fix the winder tube on the left side using the oval plate with pivot already inserted in the tube  
 12 - now fix the anti-bending tube to the plates on the right and on the left side of the minikitchen and lock it with the forelocks  
 13 - attention: in order to install the sliding shutter 2 people are needed. insert the sliding shutter in the guides on the two sides starting from the back  
 14 - go ahead in inserting the sliding shutter; pay special attention to the central point indicated with the arrow  
 15 - let the sliding shutter go down along the forepart until it closes completely  
 16 - wind up the spring of the main reel (it will have to make 7 turns in the direction indicated by the arrows): pay attention not to unload the spring when accomplishing following operations  
 17 - fix the two lateral tails of the rolling shutter to the winder tube using the screws  
 18 - mount the adjustable feet under the base securing them with supplied screws  
 19 - fix the left side to the base using the proper hardware  
 20 - fix the right side as the left side  
 21 - using supplied hardware fix between the sides the front and rear strips  
 22 - mount the hinges bases on the side and the hinges on the door  
 23 - fix the door to the side inserting the hinges on the bases  
 24 - assemble the second base (if provided) following the steps 18-19-20-21-22-23 in this second base assemble the back and also the chest of drawers, if present, fixing the metal guides for drawers to the sides  
 25 - insert the fridge in the compartment under the hob and secure it to the side of the minikitchen using the two plates near the hinges of fridge door  
 26 - view of the plates seen from the hinges  
 27 - fix the door of the minikitchen to the fridge door with the screws through the plates  
 28 - view of the little plates used to fix the door of the kitchen  
 29 - install the handles in the doors of the kitchen using supplied screws  
 Insert the base (or the bases) under the working top; install the sink and the cooker; seal with silicone the gap between the working top and sides and back; fix the steel protection above the working top; install plate rack, filter hood, tap and siphon; connect to water and exhaust system; connect the fridge, hob and hood plugs to the sockets; fix the plinth to the metal feet using the special hooks provided.

1 - fixer le côté gauche en haut à l'aide du matériel fourni  
 2 - fixer le côté droit au plan de travail  
 3 - monter la partie postérieure et vérifier que les deux trous (dans l'épaisseur du côté postérieur) restent en haut  
 4 - fixer la partie supérieure aux côtés et à la partie postérieure en utilisant la quincaillerie en dotation  
 5 - fixer au côté l'étagère qui sert comme base pour la hotte  
 6 - fixer le côté central entre la partie supérieure de la kitchenette et la base de la hotte  
 7 - monter les 2 plaques en les fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté droit de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 8 - monter la plaque en la fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté gauche de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 9 - préparer le tube enrouleur  
 10 - monter le tube enrouleur sur le côté droit en introduisant dans la plaque la cheville avec ressort à l'intérieur (après l'opération au point 11 la cheville devra être bloquée avec la cheville de fermeture)  
 11 - fixer sur le côté gauche le tube enrouleur en utilisant la plaque ovale avec cheville qui est déjà insérée dans le tube  
 12 - monter le tube anti-flexion en le fixant aux plaques sur les deux côtés de la kitchenette et le fermer avec la cheville de fermeture  
 13 - pour insérer le rideau il faut la présence de deux personnes; insérer le rideau dans les guides sur les cotés de la kitchenette, en commençant de la partie postérieure  
 14 - continuer à insérer le rideau, avec du regard quand on se trouve en proximité du point central du côté (voire la flèche dans le dessin)  
 15 - faire descendre le rideau vers la partie antérieure: le rideau doit fermer complètement la kitchenette  
 16 - charger le ressort du tube enrouleur: il doit faire 7 tours dans le sens indiqué par les flèches (attention: ne pas faire décharger le ressort pendant les opérations suivantes)  
 17 - maintenir fixer au tube enrouleur avec les vis les deux parties terminales latérales du rouleau  
 18 - monter les pieds réglables au dessous de la base en les fixant avec la quincaillerie fournie  
 19 - fixer le côté gauche à la base à travers les jonctions appropriées  
 20 - fixer le côté droit dans la même manière  
 21 - en utilisant la quincaillerie en dotation, fixer les bandes antérieure et postérieure entre les deux côtés  
 22 - monter les bases des charnières sur le côté de la base et les charnières sur la porte  
 23 - fixer la porte au côté en insérant les charnières sur les bases des charnières  
 24 - monter la deuxième base (si prévue) comme aux points 18-19-20-21-22-23. Dans cette base monter aussi la partie postérieure et, s'il y a les tiroirs, les guides en métal  
 25 - placer le frigo dans le compartiment au dessous de la plaque de cuisson et le fixer au côté de la kitchenette en utilisant les deux petites plaques qui se trouvent en correspondance des charnières de la porte du frigo  
 26 - particulier des petites plaques du côté des charnières  
 27 - fixer la porte de la kitchenette sur la porte du frigo avec les vis en utilisant les plaques spéciales  
 28 - particulier des plaques pour fixer la porte de la kitchenette  
 29 - monter les poignées aux portes de la kitchenette en utilisant les vis fournies  
 Insérer la base (ou les bases) dans le compartiment au dessous du plan de travail de la kitchenette; monter l'évier et la plaque de cuisson; remplir avec du silicone l'interstice entre plan de travail, côtés et partie postérieure; fixer la protection périmétrale en acier, l'égoût et la hotte; monter le robinet mélangeur et le siphon et faire les connexions à l'eau et au tuyau de décharge; fixer le plinthe aux pieds en métal en utilisant les crochets spéciaux.

1 - fixar la encimera al lateral izquierdo utilizando la herramientas suministradas en la caja  
 2 - fixar el lateral derecho a la encimera  
 3 - montar la espalda haciendo permanecer los dos agujeros (perforados en el espesor de la parte posterior) en la parte superior  
 4 - montar la tapa y fijela con la herramienta a los laterales y a la espalda  
 5 - fixar al lateral la base que sujeta la campana  
 6 - fixar el lateral central entre la tapa de la minicocina y el soporte de la campana  
 7 - montar las 2 placas fijandolas con los tornillos en los agujeros preparados, al lado izquierdo de la minicocina por encima de la tapa  
 8 - montar la placa fijandola con los tornillos en los agujeros preparados, al lado izquierdo de la minicocina por encima de la tapa  
 9 - preparar el tubo arrollador  
 10 - montar el tubo arrollador introduciendo en la placa el pernio con muelle interior sobre el lado derecho (después de la fase 11 será bloqueado con el seguro metálico en dotación)  
 11 - fixar en el lado izquierdo el tubo arrollador a través de la placa oval con pernio ya introducido en el tubo.  
 12 - montar el tubo antiflexión fijandolo a las placas en los laterales derecho y izquierdo de la minicocina y boquearlo con los seguros metálicos  
 13 - para la colocación de la persiana es necesario la presencia de dos personas; introducir en las guías en los laterales la persiana desde la parte posterior  
 14 - continuar con introducir la persiana, tener cuidado al punto central del lateral indicado con una flecha  
 15 - bajar completamente la persiana hacia abajo de manera que el cierre sea completo  
 16 - cargar el muelle del tubo arrollador, tiene que cumplir 7 vueltas en el sentido de las flechas (tener cuidado que el muelle no se descargue en el tubo mientras se realizan las posteriores operaciones)  
 17 - a este punto fixar con los tornillos las dos colas laterales de la persiana al tambor arrollador  
 18 - colocar los pies regulables en la base fijandolos con los tornillos en dotación  
 19 - fixar el lateral izquierdo a la base a través las específicas ranuras  
 20 - fixar en el mismo modo el lateral derecho  
 21 - utilizando las herramientas en dotación, fixar entre los laterales los refuerzos a y b.  
 22 - montar las bisagras en las puertas  
 23 - fixar al lateral, introduciendo las bisagras sobre los soportes de las mismas  
 24 - montar la segunda base (ver los diseños 18-19-20-21); sobre esta base irá montada la espalda y cajones, en su caso, mediante el montaje de la guía de metal en los lados  
 25 - introducir la nevera debajo la placa de cocción y fixarlo en el costado de la minicocina, a través de las dos plaquitas que se encuentran en proximidad de las bisagras de la puerta de la nevera  
 26 - detalle plaquitas lado bisagras  
 27 - fixar la puerta de la minicocina con la puerta de la nevera con los tornillos y plaquitas  
 28 - detalle plaquitas para fixar la puerta a la puerta de la minicocina  
 29 - montar los tiradores en las puertas y en los cajones con los tornillos en dotación  
 Introducir las bases (o las bases) en los huecos debajo de la encimera de la minicocina; montar el fregadero y la placa de cocción; extender la silicona en los laterales, encimera y trasera; fixar el zocalo sobre la encimera, la rejilla para los platos, la campana; montar el grifo y sifon, conectar a la red de agua y al desagüe; armar el zocalo a los pies de metal usando los ganchos especiales.

## ISTRUZIONI MONTAGGIO MODELLO ZEUS CON SERRANDINA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MODEL ZEUS WITH ROLLING SHUTTER / INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR MODÈLE ZEUS AVEC ROULEAU DE FERMETURE / ISTRUCCIONES DE MONTAJE PARA MODELO ZEUS CON OBTURADOR

cm 157,6					
					
					
					
					
					

1 - fissare il top al fianco sinistro utilizzando la ferramenta in dotazione  
 2 - fissare il fianco destro al top  
 3 - montare la schiena facendo rimanere i due fori (praticati nello spessore della schiena) nella parte superiore  
 4 - montare il cappello fissandolo con la ferramenta in dotazione al fianco ed alla schiena  
 5 - fissare al fianco la base di sostegno per la cappa  
 6 - fissare il fianco di chiusura tra il cappello del monoblocco ed il sostegno della cappa  
 7 - montare le 2 piastre fissandole con le viti nei prefori, sul fianco destro del monoblocco, sopra il cappello  
 8 - montare la piastra fissandola con le viti nei prefori, sul fianco sinistro del monoblocco, sopra il cappello  
 9 - preparare il tubo avvolgitore  
 10 - montare il tubo avvolgitore, inserendo nella piastra il perno con molla interna sul fianco destro (che dopo l'operazione del punto 11 andrà bloccato con la coppiglia di ferro)  
 11 - fissare sul lato sinistro il tubo avvolgitore mediante la piastra ovale con perno già inserita nel tubo  
 12 - ora montare il tubo antiflessione fissandolo alle piastre sui due fianchi destro e sinistro del monoblocco e bloccarlo con le coppiglie di ferro  
 13 - per l'inserimento della serranda occorre la presenza di due persone. inserire nelle apposite guide poste sui fianchi, la serranda dalla parte posteriore  
 14 - proseguire con l'inserimento della serranda facendo attenzione al punto centrale del fianco indicato dalla freccia  
 15 - far scendere la serranda verso la parte anteriore, in modo che risulti completamente chiusa  
 16 - caricare la molla del tubo avvolgitore, facendogli compiere 7 giri nel senso indicato dalle frecce, (fare attenzione a non far scaricare la molla del tubo mentre si eseguono le operazioni successive)  
 17 - a questo punto fissare con le viti le due code laterali della serranda al rullo avvolgitore  
 18 - montare i piedini regolabili sotto la base fissandoli con le viti in dotazione  
 19 - fissare il fianco sinistro alla base mediante le apposite giunzioni  
 20 - fissare allo stesso modo il fianco destro  
 21 - mediante la ferramenta in dotazione, fissare tra i fianchi, le fascette anteriore e posteriore  
 22 - montare le basette sul fianco della base, le cerniere sull'anta  
 23 - fissare l'anta al fianco inserendo le cerniere sulle basette  
 24 - montare la seconda base come ai punti 18-19-20-21-22-23; in questa base va montata la schiena e anche la cassettera, fissando ai fianchi le guide metalliche per l'inserimento dei cassetti.  
 25 - inserire il frigorifero nel vano sotto il piano cottura e fissarlo al fianco del monoblocco, mediante i due piastrini che si trovano in corrispondenza delle cerniere dell'anta frigo  
 26 - particolare dei piastrini lato cerniere  
 27 - fissare l'anta del monoblocco sull'anta del frigo con le viti mediante gli appositi piastrini  
 28 - particolare piastrini per fissare l'anta del monoblocco  
 29 - montare le maniglie nelle ante del monoblocco utilizzando le viti in dotazione  
 Inserire la base (o le basi) nel vano sotto il top del monoblocco; montare il lavello ed il piano cottura; sigillare con del silicone il top sui fianchi e sullo schienale; fissare l'alzatina sopra il top, le griglie scolapiatti, la cappa; montare rubinetto e sifone e fare i collegamenti all'impianto idrico ed allo scarico; fissare lo zoccolo ai piedini in metallo mediante gli appositi agganci.

1 - fix the working top to the left vertical panel  
 2 - fix the right side to the working top  
 3 - assemble the back so that the 2 holes remain in the upper part  
 4 - install the upper horizontal panel fixing it to the sides and to the back with the enclosed hardware  
 5 - fix to the side the support shelf for the hood  
 6 - secure the vertical panel between the upper horizontal panel of the kitchen and the support shelf for the hood  
 7 - install the 2 plates fixing them with the screws in the holes on the right side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 8 - fix the plate with the screws in the holes on the left side of the minikitchen, above the upper horizontal panel  
 9 - prepare the winder tube  
 10 - install the winder tube inserting in the plate the pivot with internal spring on the right side (after operations at point 11 it will have to be locked with the forelock)  
 11 - fix the winder tube on the left side using the oval plate with pivot already inserted in the tube  
 12 - now fix the anti-bending tube to the plates on the right and on the left side of the minikitchen and lock it with the forelocks  
 13 - attention: in order to install the sliding shutter 2 people are needed, insert the sliding shutter in the guides on the two sides starting from the back  
 14 - go ahead in inserting the sliding shutter; pay special attention to the central point indicated with the arrow  
 15 - let the sliding shutter go down along the forepart until it closes completely  
 16 - wind up the spring of the main reel (it will have to make 7 turns in the direction indicated by the arrows): pay attention not to unload the spring when accomplishing following operations  
 17 - fix the two lateral tails of the rolling shutter to the winder tube using the screws  
 18 - mount the adjustable feet under the base securing them with supplied screws  
 19 - fix the left side to the base using the proper hardware  
 20 - fix the right side as the left side  
 21 - using supplied hardware fix between the sides the front and rear strips  
 22 - mount the hinges bases on the side and the hinges on the door  
 23 - fix the door to the side inserting the hinges on the bases  
 24 - assemble the second base following the steps 18-19-20-21-22-23; in this second base assemble the back and also the chest of drawers, fixing the metal guides for drawers to the sides  
 25 - insert the fridge in the compartment under the hob and secure it to the side of the minikitchen using the two plates near the hinges of fridge door  
 26 - view of the plates seen from the hinges  
 27 - fix the door of the minikitchen to the fridge door with the screws through the plates  
 28 - view of the little plates used to fix the door of the kitchen  
 29 - install the handles in the doors of the kitchen using supplied screws  
 Insert the base (or the bases) under the working top; install the sink and the cooker; seal with silicone the gap between the working top and sides and back; fix the steel protection above the working top; install plate rack, filter hood, tap and siphon; connect to water and exhaust system; connect the fridge, hob and hood plugs to the sockets; fix the plinth to the metal feet using the special hooks provided.

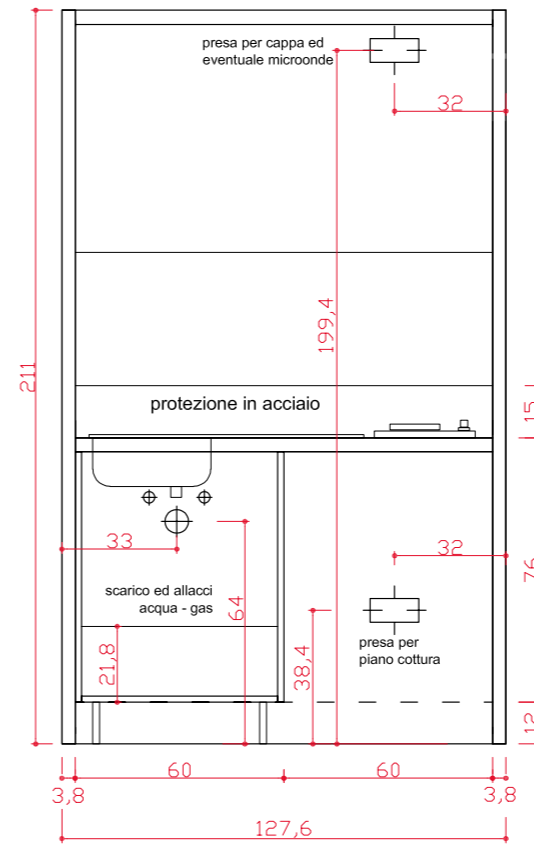
1 - fixer le côté gauche en haut à l'aide du matériel fourni  
 2 - fixer le côté droit au plan de travail  
 3 - monter la partie postérieure et vérifier que les deux trous (dans l'épaisseur du côté postérieur) restent en haut  
 4 - fixer la partie supérieure aux côtés et à la partie postérieure en utilisant la quincaillerie en dotation  
 5 - fixer au côté l'étagère qui sert comme base pour la hotte  
 6 - fixer le côté central entre la partie supérieure de la kitchenette et la base de la hotte  
 7 - monter les 2 plaques en les fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté droit de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 8 - monter la plaque en la fixant avec les vis aux trous qui sont sur le côté gauche de la kitchenette, au dessus de la partie supérieure  
 9 - préparer le tube enrouleur  
 10 - monter le tube enrouleur sur le côté droit en introduisant dans la plaque la cheville avec ressort à l'intérieur (après l'opération au point 11 la cheville devra être bloquée avec la cheville de fermeture)  
 11 - fixer sur le côté gauche le tube enrouleur en utilisant la plaque ovale avec cheville qui est déjà insérée dans le tube  
 12 - monter le tube anti-flexion en le fixant aux plaques sur les deux côtés de la kitchenette et le fermer avec la cheville de fermeture  
 13 - pour insérer le rideau il faut la présence de deux personnes; insérer le rideau dans les guides sur les cotés de la kitchenette, en commençant de la partie postérieure  
 14 - continuer à insérer le rideau, avec du regard quand on se trouve en proximité du point central du côté (voire la flèche dans le dessin)  
 15 - faire descendre le rideau vers la partie antérieure: le rideau doit fermer complètement la kitchenette  
 16 - charger le ressort du tube enrouleur: il doit faire 7 tours dans le sens indiqué par les flèches (attention: ne pas faire décharger le ressort pendant les opérations suivantes)  
 17 - maintenir fixer au tube enrouleur avec les vis les deux parties terminales latérales du rouleau  
 18 - monter les pieds réglables au dessous de la base en les fixant avec la quincaillerie fournie  
 19 - fixer le côté gauche à la base à travers les jonctions appropriées  
 20 - fixer le côté droit dans la même manière  
 21 - en utilisant la quincaillerie en dotation, fixer les bandes antérieure et postérieure entre les deux côtés  
 22 - monter les bases des charnières sur le côté de la base et les charnières sur la porte  
 23 - fixer la porte au côté en insérant les charnières sur les bases des charnières  
 24 - monter la deuxième base comme aux points 18-19-20-21-22-23; dans cette base monter aussi la partie postérieure et les tiroirs, en fixant aux côtés les guides en métal  
 25 - placer le frigo dans le compartiment au dessous de la plaque de cuisson et le fixer au côté de la kitchenette en utilisant les deux petites plaques qui se trouvent en correspondance des charnières de la porte du frigo  
 26 - particulier des petites plaques du côté des charnières  
 27 - fixer la porte de la kitchenette sur la porte du frigo avec les vis en utilisant les plaques spéciales  
 28 - particulier des plaques pour fixer la porte de la kitchenette  
 29 - monter les poignées aux portes de la kitchenette en utilisant les vis fournies  
 Insérer la base (ou les bases) dans le compartiment au dessous du plan de travail de la kitchenette; monter l'évier et la plaque de cuisson; remplir avec du silicone l'interstice entre plan de travail, côtés et partie postérieure; fixer la protection périmétrale en acier, l'égouttoir et la hotte; monter le robinet mélangeur et le siphon et faire les connexions à l'eau et au tuyau de décharge; fixer le plinthe aux pieds en métal en utilisant les crochets spéciaux.

1 - fixar la encimera al lateral izquierdo utilizando la herramientas suministradas en la caja  
 2 - fixar el lateral derecho a la encimera  
 3 - montar la espalda haciendo permanecer los dos agujeros (perforados en el espesor de la parte posterior) en la parte superior  
 4 - montar la tapa y fijela con la herramienta a los laterales y a la espalda  
 5 - fixar al lateral la base que sujeta la campana  
 6 - fixar el lateral central entre la tapa de la minicocina y el soporte de la campana  
 7 - montar las 2 placas fijandolas con los tornillos en los agujeros preparados, al lado derecho de la minicocina por encima de la tapa  
 8 - montar la placa fijandola con los tornillos en los agujeros preparados, al lado izquierdo de la minicocina por encima de la tapa  
 9 - preparar el tubo arrollador  
 10 - montar el tubo arrollador introduciendo en la placa el pernio con muelle interior sobre el lado derecho (después de la fase 11 será bloqueado con el seguro metálico en dotación)  
 11 - fixar en el lado izquierdo el tubo arrollador a través de la placa oval con pernio ya introducido en el tubo.  
 12 - montar el tubo antiflexion fijandolo a las placas en los laterales derecho y izquierdo de la minicocina y boquearlo con los seguros metalicos  
 13 - para la colocacion de la persiana es necesario la presencia de dos personas; introducir en las guias en los laterales la persiana desde la parte posterior  
 14 - continuar con introducir la persiana, tener cuidado al punto central del lateral indicado con una flecha  
 15 - bajar completamente la persiana hacia abajo de manera que el cierre sea completo  
 16 - cargar el tubo arrollador, haciendo que el muelle no se descargue en el tubo mientras se realizan las posteriores operaciones)  
 17 - a este punto fixar con los tornillos las dos colas laterales de la persiana al tambor arrollador  
 18 - colocar los pies regulables en la base fijandolos con los tornillos en dotacion  
 19 - fixar el lateral izquierdo a la base a través de las especificas rañuras  
 20 - fixar en el mismo modo el lateral derecho  
 21 - utilizando las herramientas en dotacion, fixar entre los laterales los refuerzos a y b.  
 22 - montar las bisagras en las puertas  
 23 - fixar al lateral, introduciendo las bisagras sobre los soportes de las mismas  
 24 - montar la segunda base (ver los diseños 18-19-20-21); sobre esta base irá montada la espalda y los cajones mediante el montaje de las guias de metal en los lados  
 25 - introducir la nevera debajo la placa de coccion y fixarlo en el costado de la minicocina, a través de las dos plaquitas que se encuentran en proximidad de las bisagras de la puerta de la nevera  
 26 - detalle plaquitas lado bisagras  
 27 - fixar la puerta de la minicocina con la puerta de la nevera con los tornillos y plaquitas  
 28 - detalle plaquitas para fixar la puerta a la puerta de la minicocina  
 29 - montar los tiradores en las puertas y en los cajones con los tornillos en dotacion  
 Introducir las bases (o las bases) en los huecos debajo de la encimera de la minicocina; montar el fregadero y la placa de coccion; estender la silicona en los laterales, encimera y trasera; fixar el zocalo sobre la encimera, la rejilla para los platos, la campana; montar el grifo y sifon, conectar a la red de agua y al desagüe; armar el zócalo a lo

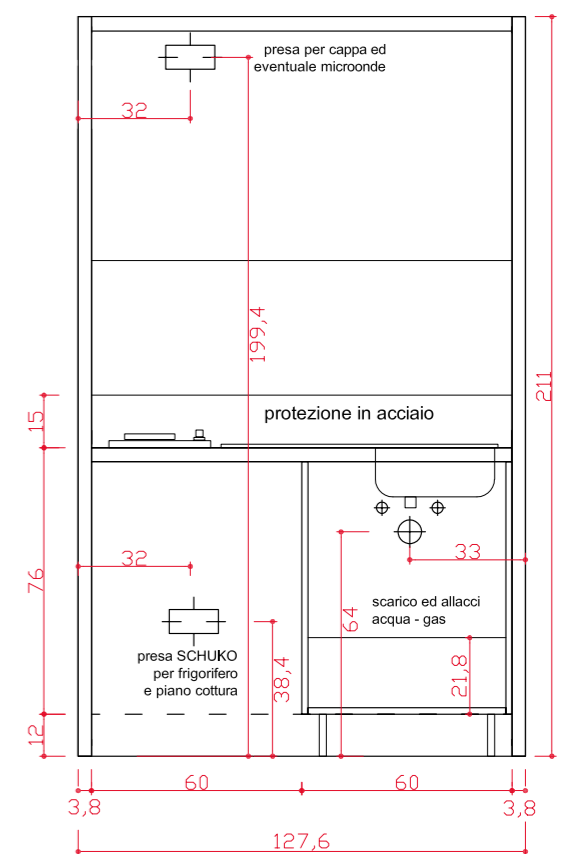
## SCHEMA ALLACCI IDRICI ED ELETTRICI

SCHEME FOR WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS / SCHÉMA DE CONNEXION EAU ET ÉLECTRICITÉ / DIAGRAMA DE LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

### K 102 / K 114 / K 122 / K 130 / K 140 / K 143 / K 147 / K 145

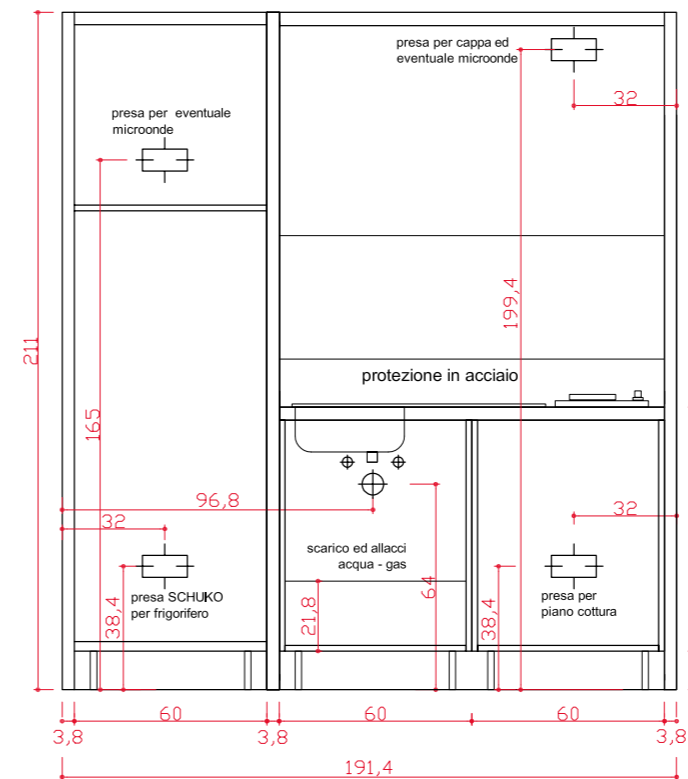


LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

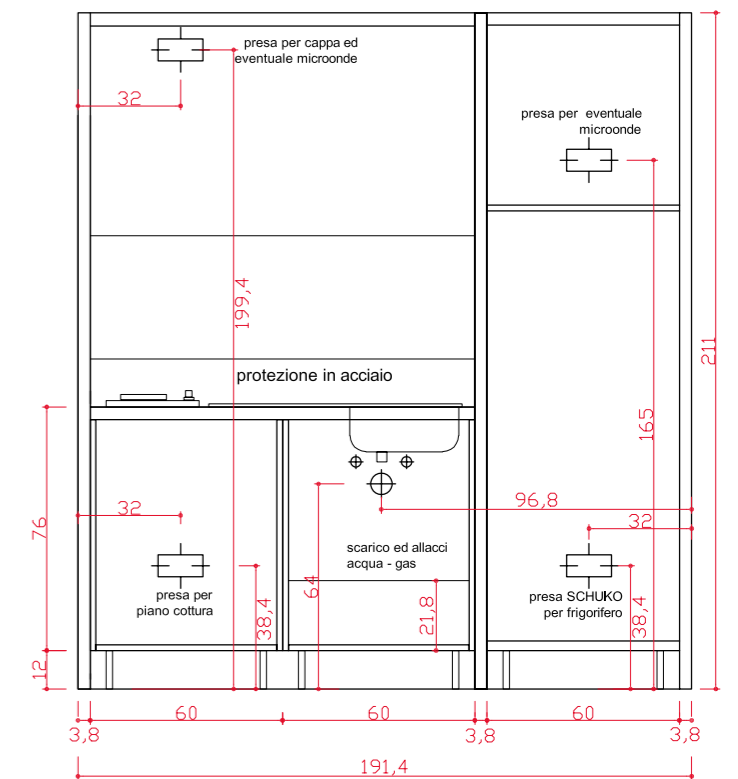


LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

### K 109 / K 116 / K 129 / K 131



LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

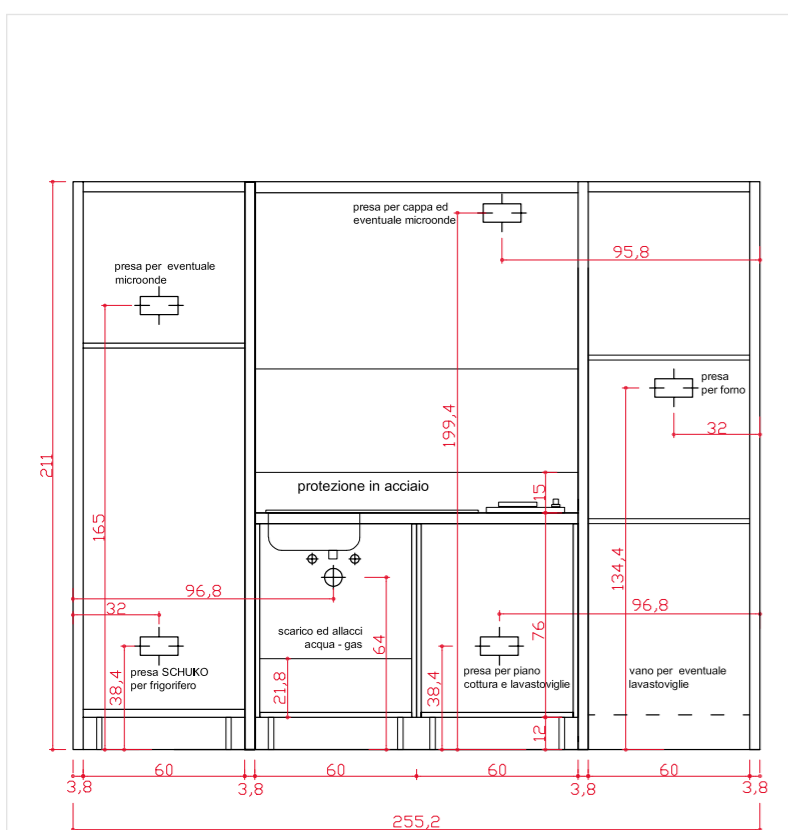


LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

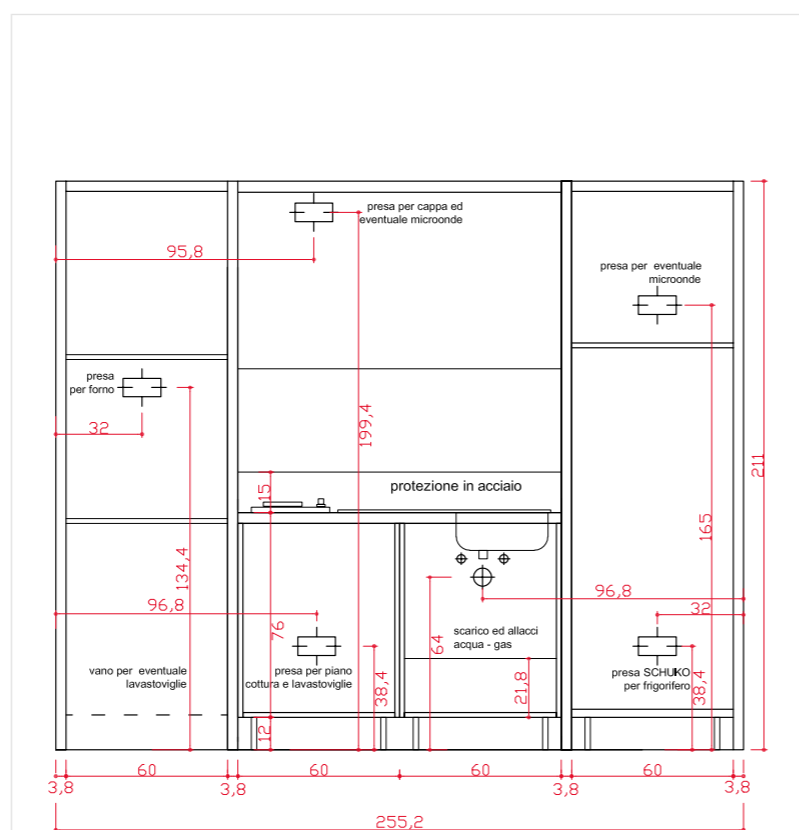
### SCHEMA ALLACCI IDRICI ED ELETTRICI

SCHEME FOR WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS / SCHÉMA DE CONNEXION EAU ET ÉLECTRICITÉ / DIAGRAMA DE LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

K 134 / K 136



LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

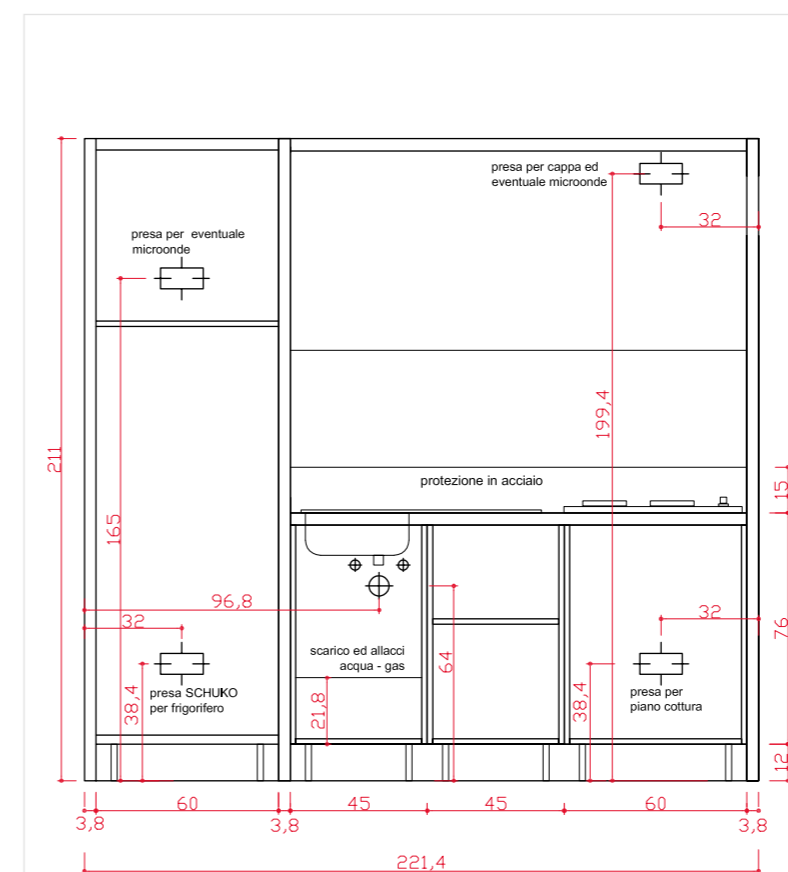


LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

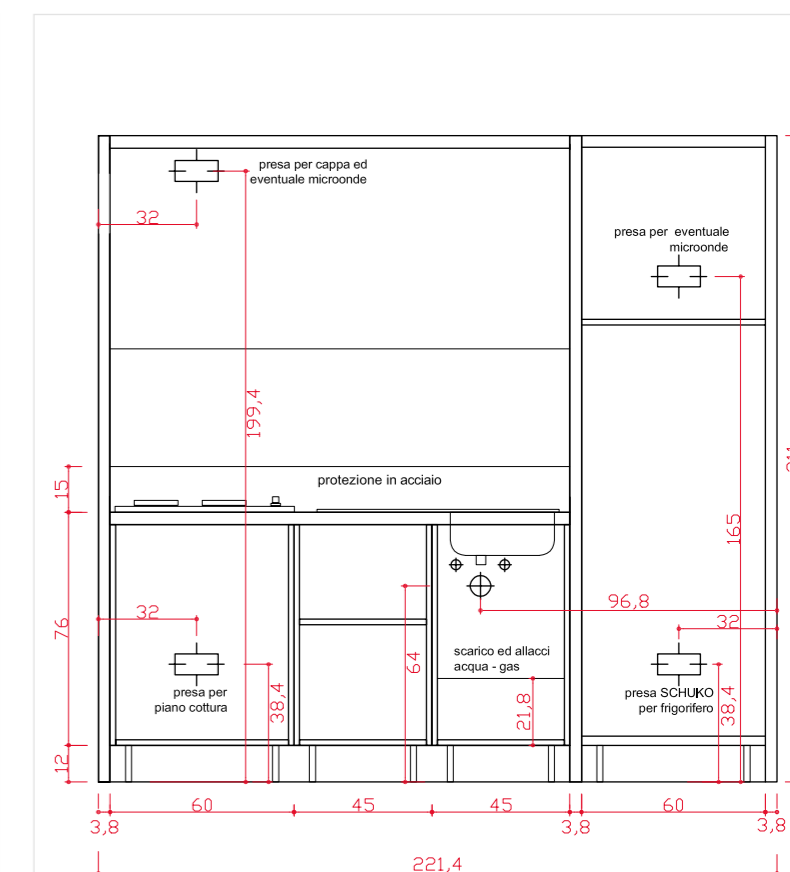
### SCHEMA ALLACCI IDRICI ED ELETTRICI

SCHEME FOR WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS / SCHÉMA DE CONNEXION EAU ET ÉLECTRICITÉ / DIAGRAMA DE LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

K 118 / K 120 / K 128 / K 133

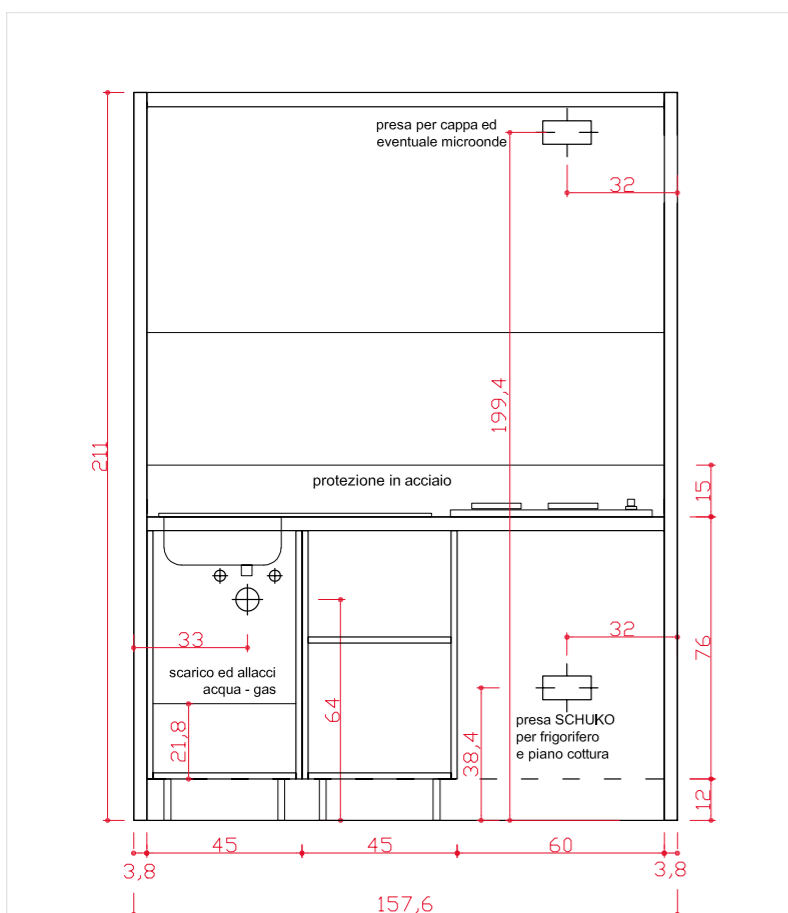


LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

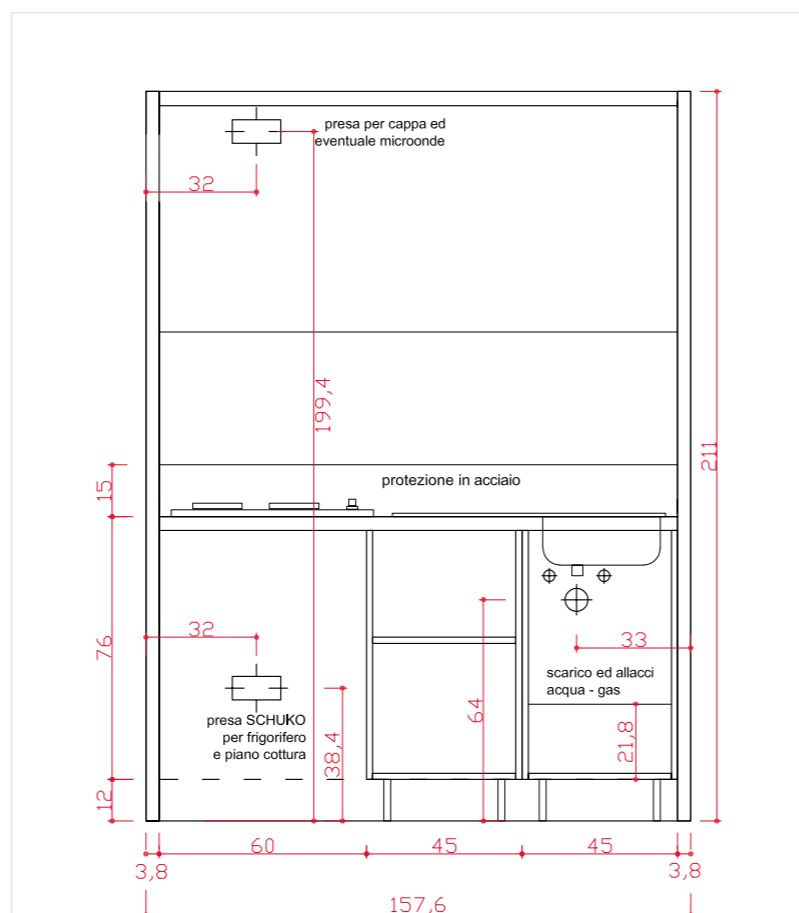


LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

K 108 / K 110 / K 117 / K 132 / K 141 / K 144 / K 148 / K 146

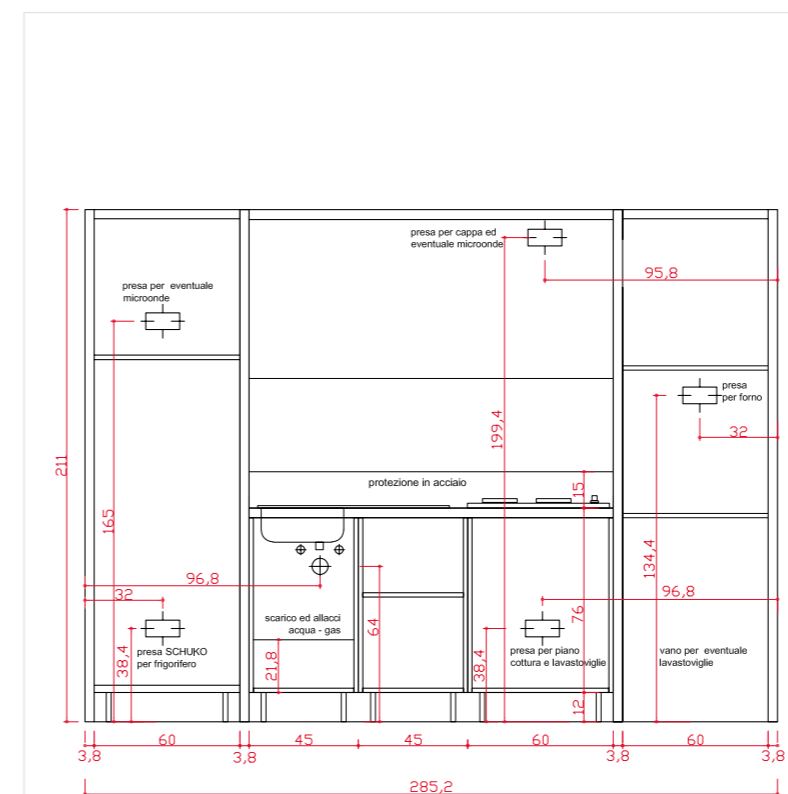


LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

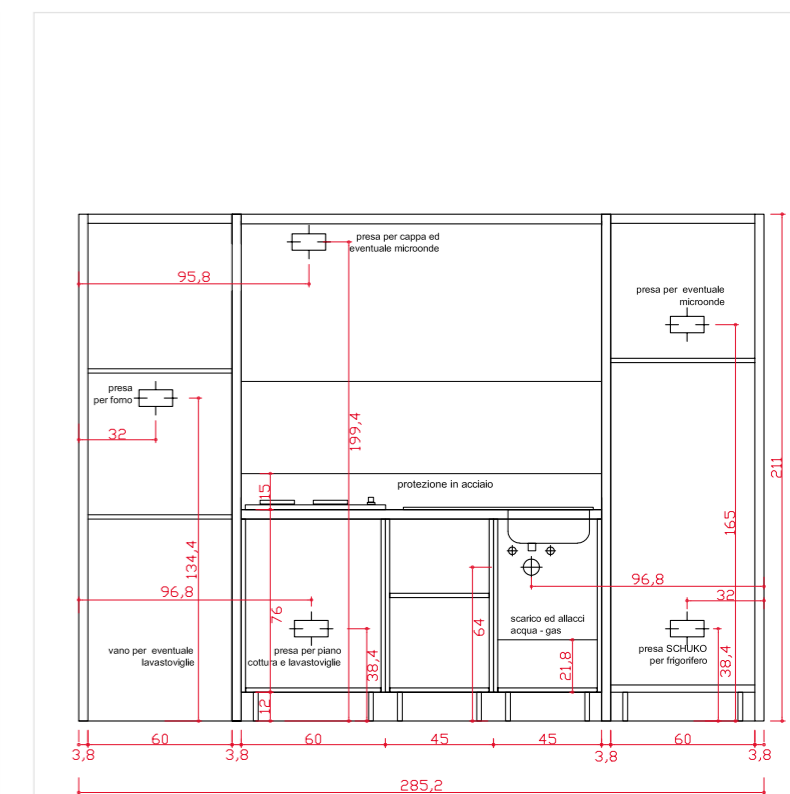


LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

K 135 / K 137



LAVELLO A SINISTRA  
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA



LAVELLO A SINISTRA  
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

## SHOW-ROOM

Vasta esposizione nella nostra sede di tutti i nostri prodotti

*Huge and complete exhibition of all our products in our headquarters*

*Large exposition de tous nos produits dans notre siege*

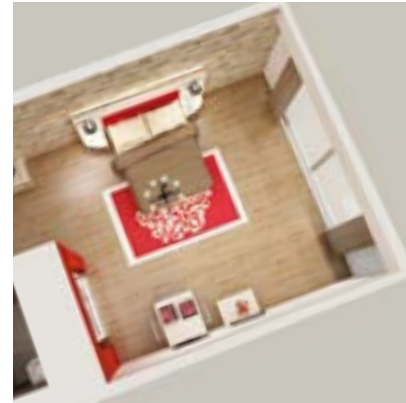


## PROGETTAZIONE

Progettiamo le vostre soluzioni con programmi di disegno tridimensionali, per rendere più reale possibile il vostro ambiente.

*We design our furnishing proposals with 3D softwares, in order to give you a preview of your environment the most real as possible*

*Nous concevons vos solutions avec un logiciel de conception en trois dimensions, pour faire votre environnement le plus réel possible*



## REALIZZAZIONE

Il progetto passa poi in produzione, anch'essa realizzata e preparata nei nostri stabilimenti.

*Our drawings are then sent on to the production team and the products are prepared and produced in our premises.*

*Le projet se déplace ensuite dans la production, qui est également faite dans notre usine*



## TRASPORTO

Per garantire la qualità del prodotto e i tempi di consegna, la merce viaggia su mezzi di nostra proprietà.

*To ensure product quality and delivery time, the goods are transported on our own fleet of vehicles*

*Afin de garantir qualité du produit et délai de livraison, les marchandises sont transportées sur nos véhicules*



## MONTAGGIO

Il nostro personale, qualificato e tecnico, penserà ad assemblare i vostri mobili ed accessori

*Our qualified staff and our technicians will take care of assemble your furniture and accessories*

*Notre personnel qualifié pensera à monter vos meubles et les accessoires*

